

# NINJA®

CREAMI ISMASKINE

CREAMI EISMASCHINE

CREAMI ICE CREAM MAKER

HELADERA CREAMI

SORBETIÈRE CREAMI

CREAMI MACCHINA

DA GELATO

CREAMI IJSMACHINE

CREAMI

ISKREMMASKIN

CREAMI MÁQUINA

DE FAZER GELADOS

CREAMI

JÄÄTELÖKONE

CREAMI

GLASSMASKIN

## NC300EU

BRUGSANVISNING

BEDIENUNGSANLEITUNG

INSTRUCTIONS

INSTRUCCIONES

NOTICE D'UTILISATION

ET GARANTIE NINJA

ISTRUZIONI

INSTRUCTIES

INSTRUKSJONER

INSTRUÇÕES

OHJEET

ANVISNINGAR






# VIGTIGE SIKKERHEDSANVISNINGER

KUN TIL ANVENDELSE I PRIVATE HJEM • LÆS ALLE ANVISNINGER INDEN BRUG

## ⚠ ADVARSEL

- 1 Læs hele vejledningen, inden du tager apparatet og tilbehøret i brug.
- 2 Overhold og følg omhyggeligt alle advarsler og anvisninger. Dette apparat indeholder elektriske forbindelser og bevægelige dele, som kan udgøre en fare for brugeren.
- 3 Sørg for at kontrollere, at alle dele er inkluderet, så du kan betjene dit apparat på en korrekt og sikker måde.
- 4 Tag altid apparatet ud af stikkontakten, hvis det efterlades uden opsyn og før det samles, afmonteres eller rengøres.
- 5 Rengør alle dele, der kan komme i kontakt med fødevarer, før brug. Følg rengøringsvejledningen, der beskrives i startvejledningen.
- 6 Efterse paddlen for skader før hver brug. Hvis en paddel er bøjet eller beskadiget, skal du kontakte SharkNinja for at træffe aftale om udskiftning.
- 7 Du må **IKKE** benytte dette apparat udendørs. Det er udelukkende beregnet til indendørs husholdningsbrug.
- 8 Du må **IKKE** betjene apparater med beskadiget ledning eller stik, efter funktionsfejl på apparatet eller hvis det er blevet tabt eller beskadiget på nogen anden måde. Dette apparat har ingen dele, der kan repareres af kunden. Hvis apparatet er defekt, så kontakt SharkNinja.
- 9 Dette apparat har vigtige mærkater på stikket. Ledningen er ikke egnet til udskiftning. Hvis apparatet er defekt, så kontakt SharkNinja.
- 10 Dette apparat må **IKKE** benyttes sammen med forlængerledninger.
- 11 For at beskytte mod elektrisk stød må apparatet **IKKE** sænkes ned i vand, og ledningen må ikke komme i kontakt med vand eller andre væsker.
- 12 **UNDLAD** at lade ledningen hænge ud over kanten på borde eller arbejdsborde. Ledningen kan hænge fast, og derved kan apparatet blive trukket af bordet.
- 13 Lad **IKKE** ledningen komme i kontakt med varme overflader, eksempelvis komfur eller andre varmeapparater.
- 14 Brug **ALTID** apparatet på en tør og jævn overflade.
- 15 Børn må ikke lege med dette apparat. Hold apparatet og dets ledning uden for børns rækkevidde. Dette apparat kan bruges af personer med nedsatte fysiske og mentale evner, nedsat følesans eller manglende erfaring og viden, hvis de har fået vejledning eller instruktion i brug af apparatet på en sikker måde og forstår de involverede risici.
- 16 Børn må ikke lege med dette apparat.
- 17 Rengøring og brugsvedligeholdelse må ikke udføres af børn uden overvågning.
- 18 Brug **KUN** udstyr og tilbehør, der leveres sammen med produktet, eller som anbefales af SharkNinja. Brug af tilbehør, der ikke anbefales eller sælges af SharkNinja, kan forårsage brand, elektrisk stød eller personskade.
- 19 Du må **ALDRIG** placere paddlen på motorbasen uden at den først er sat på yderskålens låg, og låget er sat på yderskålen.
- 20 Hold hænder, hår og tøj væk fra beholderen under påfyldning og betjening.
- 21 Under betjening og håndtering af apparatet skal du undgå kontakt med de bevægelige dele.
- 22 Du må **IKKE** fylde beholdere over **MAKS. PÅFYLDNINGS** -linjen medmindre, det er beskrevet i Ninja' opskriften.
- 23 Betjen **IKKE** apparatet med en tom beholder.
- 24 **UNDGÅ** at komme beholderen eller tilbehør til apparatet i mikrobølgeovnen undtagen isbeholderen. Beholderen kan komme i mikrobølgeovnen.
- 25 Du må **IKKE** sætte beholderen i mikrobølgeovnen i mere end 8 minutter ad gangen. Vent indtil den er afkølet, før den sættes i mikrobølgeovnen igen.

# FEJLFINDING

**⚠ ADVARSEL: For at reducere risikoen for stød og utilsigtet betjening skal du afbryde strømmen og trække stikket til apparatet ud, inden fejlfinding påbegyndes.**

**Apparatet bevæger sig på bordpladen, mens den blander.**

- Sørg for, at både bordpladen og apparatets fødder er rene og tørre.

**Frossen blanding er flydende, ikke fast, efter blanding.**

- Hvis en base er blød efter blanding, så kom beholderen tilbage i fryseren i flere timer eller indtil den ønskede konsistens opnås.
- For at opnå de bedste resultater, så frys basen i mindst 24 timer og bland den straks, når den er taget ud af fryseren. Hvis den blandede base stadig ikke er fast, så indstil din fryser til en koldere temperatur. Apparatet er designet til at blande baser mellem -12 °C og -25 °C.
- Andelen af fedt eller sukker kan være for høj i din opskrift. Konsulter opskriftvejledningen, og brug de opskrifter, der er inkluderet, som en vejledning for de bedste resultater.

**Frossen blanding ligner krummer eller pudder efter blanding.**

- Når baserne er frosset i meget kolde fryserne, kan de godt blive krummeagtige. Efter kørsel af One-Touch-programmet, brug RE-SPIN-programmet for at få den frosne blanding mere glat og cremet.
- Andelen af fedt eller sukker kan være for lav i din opskrift. Konsulter opskriftvejledningen, og brug de opskrifter, der er inkluderet, som en vejledning for de bedste resultater.

**One-Touch-programmer vil ikke lyse op.**

- Sørg for at apparatet er forbundet til et stik, der virker, før yderskålen installeres. Tryk så på strømknappen for at vælge et program.
- Sørg for at apparatet er helt samlet før brug. Hvis apparatet er tændt og yderskålen ikke er installeret korrekt, så blinker installationslyset. Hvis padlen ikke er installeret korrekt, lyser installationslyset op. Alle One-Touch-programmer lyser, når apparater er korrekt samlet og tændt.

- Apparatet tillader ikke, at du kører programmer lige efter hinanden. Sænk skålen mellem programmer, og tjek resultaterne før skålen hæves og et andet program køres.

**Installationslys blinker.**

- Yderskålen er ikke installeret eller ikke installeret korrekt. Sørg for at installere padlen i yderskålens låg, og låget på yderskålen. Placer så yderskålen på motorbasen med håndtaget centreret under kontrolpanelet. Drej håndtaget til højre for at hæve platformen, og lås skålen på plads.

**Installationslys lyser hele tiden.**

- Yderskålen er korrekt installeret, men padlen mangler eller er ikke blevet korrekt installeret. Sænk platformen ved at trykke og holde skålens udløserknop på venstre side af motorbasen, mens du drejer yderskålens håndtag mod midten. Sørg for, at padlen er installeret i låget.

**En statuslinje lyser og alle programlys blinker.**

- Motoren er overbelastet, og skal nulstilles. Træk stikket til apparatet ud, fjern skålen og lad motorbasen afkøle i cirka 15 minutter, før den kører igen.
- Fjern yderskålens låg og paddel. Sørg for, at der ikke er nogen ingredienser, som blokerer lågsamlingen.
- Ingredienserne du prøver at blande kan være for faste. Sørg for, at du bruger ingredienser med sukker eller fedt. Følg opskrifterne i opskriftvejledning for de bedste resultater.
- Din fryser kan være for kold. Apparatet er designet til at blande baser mellem -12 °C og -25 °C. Ændr indstillingen på din fryser, flyt beholderen frem i din fryser eller tag beholderen ud på bordet i nogle få minutter før du blander.
- **Du må IKKE** blande en fast blok is, isterninger eller hårde, løse ingredienser.

**De to mellemste segmenter på statuslinjen blinker.**

- Der er opstået en fejl, og programmet blev ikke gennemført korrekt. Tjek at padlen er installeret korrekt, og prøv at køre programmet igen.

## TO (2) ÅRS BEGRÆNSET GARANTI

Når du køber et produkt i Danmark som forbruger, har du fordel af de juridiske rettigheder i forbindelse med produktets kvalitet (dine "lovbestemte rettigheder"). Du kan gøre disse lovbestemte rettigheder gældende over for forhandleren. Hos Ninja er vi dog så sikre på vores produkters ("produkter") kvalitet, at vi giver dig en yderligere fabriksgaranti på op til to år. Denne garanti gælder kun, hvis produktet købes i ny og ubrugt tilstand. Disse vilkår og betingelser gælder udelukkende vores garantier – dine lovbestemte rettigheder som køber påvirkes ikke. Bemærk venligst, at den 2-årige garanti er tilgængelig i alle EU-lande og i Storbritannien, hvis det ophører med at være et EU-land i garantiperioden.

Vilkårene nedenunder beskriver betingelserne og omfanget af vores garantier, som gives af SharkNinja Germany GmbH, c/o Regus Management GmbH, Excellent Business Center 10. + 11/ Stock, Westhafenplatz 1, 60327 Frankfurt am Main (Tyskland) ("os", "vores" eller "vi"). Den påvirker ikke dine lovbestemte rettigheder eller din forhandlers forpligtelser og din kontrakt med dem. Det samme gælder, hvis du har købt produktet direkte hos Ninja.

### Ninja®-garantier

Et husholdningsapparat til køkkenet udgør en stor investering. Dit nye apparat skal fungere korrekt så længe som muligt. Garantien, der følger med apparatet, er vigtig at tage i betragtning, da den afspejler, hvor megen tiltro producenten har til produktet og fabrikkationskvaliteten.

Du kan finde online-support på [www.ninjakitchen.eu](http://www.ninjakitchen.eu).

### Hvordan registrerer jeg min garanti?

Du kan registrere din garanti online inden for 28 dage efter købet. For at spare tid skal du vide følgende om dit apparat:

- Modelnr.
- Serienummer (kun hvis tilgængeligt)
- Produktets købsdato (kvittering eller følgeseddel)

Hvis du vil registrere online, skal du gå til [www.ninjakitchen.eu](http://www.ninjakitchen.eu).

### VIGTIGT

- Garantien dækker dit produkt i 2 år fra og med købsdatoen.
- Behold altid kvitteringen. Hvis du får brug for at anvende din garanti, skal vi bruge kvitteringen til at bekræfte de oplysninger, du giver os. Hvis en gyldig kvittering ikke kan fremvises, vil det gøre din garanti ugyldig.

### Hvad er fordelene ved at registrere min garanti?

Når du registrerer din garanti, kan du vælge at modtage vores nyhedsbrev med tips, råd og konkurrencer. Få de seneste nyheder om ny Ninja-teknologi og lanceringer. Registreres garantien online, får du straks bekræftelse på, at vi har modtaget dine oplysninger.

Du kan finde flere oplysninger om vores fortrolighedspolitik på [www.ninjakitchen.eu](http://www.ninjakitchen.eu).

### Hvor længe dækker garantien for vores produkter?

Vores tiltro til vores design og kvalitetskontrol betyder, at dit produkt er garanteret i to år i alt.

### Hvad dækker garantien?




Reparation eller udskiftning (efter Ninjas valg) af dit produkt, inklusive alle dele og alt arbejde i tilfælde af defekter i design, materialer og håndværksmæssig udførelse (inklusive transport- og forsendelsesomkostninger). Vores garanti er en udvidelse af dine lovbestemte rettigheder som forbruger.

# WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

NUR FÜR DEN HAUSGEBRAUCH • LESEN SIE DIE BEDIENUNGSANLEITUNG VOR DEM GEBRAUCH VOLLSTÄNDIG DURCH

## WARNUNG

- 1 Lesen Sie vor dem Gebrauch des Gerätes und des Zubehörs die Bedienungsanleitung durch.
- 2 Beachten Sie genau alle Warnungen und die Bedienungsanleitung. Das Gerät verfügt über elektrische Anschlüsse und bewegliche Teile, von denen eine Gefahr für den Benutzer ausgehen kann.
- 3 Vergewissern Sie sich, dass alle für den ordnungsgemäßen und sicheren Betrieb des Gerätes erforderlichen Teile vorhanden sind.
- 4 Trennen Sie das Gerät immer von der Stromversorgung, wenn es unbeaufsichtigt gelassen wird und bevor Sie es zusammenbauen, auseinandernehmen oder reinigen.
- 5 Reinigen Sie vor dem Gebrauch alle Teile, die mit Nahrungsmitteln in Berührung kommen können. Beachten Sie die Spülanleitung in der Kurzanleitung.
- 6 Überprüfen Sie die Klingeneinheit vor jedem Gebrauch auf Beschädigung. Falls die Klingeneinheit verbogen ist oder der Verdacht besteht, dass es zu einer Beschädigung gekommen sein könnte, wenden Sie sich an den Kundendienst von SharkNinja, um ein Ersatzteil zu bestellen.
- 7 Verwenden Sie dieses Gerät **NICHT** im Freien. Es ist ausschließlich für den Innengebrauch im Haushalt vorgesehen.
- 8 Bedienen Sie **KEINE** Geräte, deren Kabel oder Stecker beschädigt sind, oder wenn das Gerät nicht richtig funktioniert, fallengelassen oder in sonstiger Weise beschädigt wurde. Dieses Gerät enthält keine vom Benutzer zu wartenden Teile. Wenden Sie sich bei Beschädigungen an SharkNinja.
- 9 Am Netzstecker des Geräts befinden sich wichtige Markierungen. Das Stromkabel ist nicht ersetzbar. Bitte wenden Sie sich bei Beschädigungen an SharkNinja.
- 10 In Verbindung mit diesem Gerät sollten **KEINE** Verlängerungskabel verwendet werden.
- 11 Zum Schutz vor Stromschlägen tauchen Sie das Gerät **KEINESFALLS** ins Wasser und lassen Sie das Stromkabel nicht mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten in Berührung kommen.
- 12 Lassen Sie das Kabel **NICHT** über die Kanten von Tischen oder Arbeitsplatten hängen. Das Kabel könnte sich dabei verhaken und das Gerät könnte von der Arbeitsfläche gezogen werden.
- 13 Lassen Sie das Gerät oder das Kabel **NICHT** mit heißen Oberflächen, einschließlich Öfen oder sonstigen Heizgeräten, in Berührung kommen.
- 14 **Verwenden Sie das Gerät IMMER** auf einer trockenen und ebenen Oberfläche.
- 15 Das Gerät darf **NICHT** von Kindern verwendet werden. Kinder dürfen keinen Zugriff auf das Gerät und das Kabel haben. Dieses Gerät kann unter Aufsicht oder nach ausreichender Einweisung von Personen mit verminderten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, wenn sie die damit verbundenen Risiken kennen.
- 16 Kinder dürfen nicht mit diesem Gerät spielen.
- 17 Reinigung und durch den Anwender vorzunehmende Wartungsarbeiten dürfen von Kindern nur unter Aufsicht vorgenommen werden.
- 18 Verwenden Sie **NUR** Aufsätze und Zubehörteile, die mit dem Produkt geliefert oder von SharkNinja empfohlen werden. Die Verwendung von Zubehör, das nicht von SharkNinja empfohlen oder verkauft wird, kann zu Bränden, Stromschlägen oder Verletzungen führen.
- 19 Setzen Sie die Klingeneinheit **NIEMALS** auf den Motorsockel, ohne dass sie zuvor am Deckel der äußeren Schüssel befestigt und der Deckel an der äußeren Schüssel angebracht wurde.
- 20 Achten Sie darauf, dass Hände, Haare und Kleidung beim Befüllen und in Betrieb nicht in den Behälter geraten.
- 21 Vermeiden Sie während des Betriebs und der Handhabung des Gerätes jede Berührung mit dessen beweglichen Teilen.
- 22 Füllen Sie die Behälter **NICHT** über die Linie **MAX FILL** hinaus, es sei denn, im Ninja\*-Rezept ist etwas anderes angegeben.
- 23 Betreiben Sie das Gerät **NICHT** mit leerem Behälter.
- 24 Die mit dem Gerät gelieferten Behälter und Zubehörteile, mit Ausnahme des Eisbehälters, dürfen **NICHT** in die Mikrowelle gestellt werden. Der Behälter kann in der Mikrowelle aufgewärmt werden.
- 25 **Den Behälter NICHT** länger als 8 Minuten am Stück in die Mikrowelle stellen. Warten Sie, bis er abgekühlt ist, bevor Sie ihn erneut in die Mikrowelle stellen.
- 26 **Lassen Sie das Gerät während der Benutzung NIEMALS** unbeaufsichtigt.

# FEHLERDIAGNOSE UND -BEHEBUNG

**⚠️ WARNUNG: Um Stromschläge oder unbeabsichtigtes Einschalten zu vermeiden, schalten Sie die Stromversorgung ab und ziehen Sie den Netzstecker des Gerätes, bevor Sie mit der Fehlersuche beginnen.**

## **Das Gerät bewegt sich während des Betriebs auf der Arbeitsfläche.**

- Achten Sie darauf, dass die Oberfläche und die Füße des Geräts sauber und trocken sind.

## **Gefrorene Leckereien sind nach der Verarbeitung flüssig, nicht fest.**

- Wenn eine Basismasse nach der Verarbeitung weich ist, stellen Sie den Behälter wieder für mehrere Stunden in den Gefrierschrank oder solange bis die gewünschte Konsistenz erreicht ist.
- Die besten Ergebnisse erzielen Sie, wenn Sie die Basismasse mindestens 24 Stunden lang einfrieren und sofort nach dem Herausnehmen aus dem Gefrierschrank verarbeiten. Wenn die verarbeitete Basismasse immer noch nicht fest ist, stellen Sie Ihren Gefrierschrank auf eine kältere Temperatur ein. Das Gerät ist für die Verarbeitung von Basismassen zwischen -12 °C und -25 °C ausgelegt.
- Der Fett- oder Zuckeranteil in Ihrem Rezept könnte zu hoch sein. Nutzen Sie das Rezeptbuch und verwenden Sie die darin enthaltenen Rezepte als Leitfaden für beste Ergebnisse.

## **Gefrorene Leckereien sehen nach der Verarbeitung bröckelig oder pulverig aus.**

- Wenn eine Basismasse in sehr kalten Gefrierschränken eingefroren wird, kann sie bröckelig werden. Nachdem Sie das One-Touch-Programm ausgeführt haben, verwenden Sie das RE-SPIN-Programm (erneut rühren), um Ihre gefrorenen Leckereien noch glatter und cremiger zu machen.
- Der Fett- oder Zuckeranteil in Ihrem Rezept könnte zu gering sein. Nutzen Sie das Rezeptbuch und verwenden Sie die darin enthaltenen Rezepte als Leitfaden für beste Ergebnisse.

## **Die One-Touch-Programme leuchten nicht auf.**

- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät an eine funktionierende Steckdose angeschlossen ist, bevor Sie die Außenschüssel anbringen. Drücken Sie dann die Einschalttaste, um ein Programm auszuwählen.
- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät für den Gebrauch vollständig montiert ist. Wenn das Gerät eingeschaltet ist und die äußere Schüssel nicht korrekt eingesetzt ist, blinkt die Installationsanzeige. Wenn die Klingeneinheit nicht korrekt eingesetzt ist, leuchtet die Installationsanzeige auf. Alle One-Touch-Programme leuchten auf, wenn das Gerät vollständig montiert und eingeschaltet ist.

- Das Gerät erlaubt es nicht, Programme hintereinander ablaufen zu lassen. Senken Sie zwischen den Programmen die Schüssel ab und prüfen Sie die Ergebnisse, bevor Sie die Schüssel anheben und ein anderes Programm starten.

## **Die Installationsleuchte blinkt.**

- Die äußere Schüssel ist nicht oder nicht richtig eingesetzt. Achten Sie darauf, dass die Klingeneinheit in den Deckel der äußeren Schüssel eingesetzt und der Deckel auf der äußeren Schüssel platziert wird. Setzen Sie dann die äußere Schüssel so auf die Motorbasis, dass der Griff mittig unter dem Bedienfeld liegt. Drehen Sie den Griff nach rechts, um die Plattform anzuheben und die Schüssel zu arretieren.

## **Die Installationsleuchte leuchtet konstant.**

- Die äußere Schüssel ist korrekt eingesetzt, aber die Klingeneinheit fehlt oder wurde falsch eingesetzt. Senken Sie die Plattform ab, indem Sie den Entriegelungsknopf für die Schüssel links an der Motorbasis gedrückt halten und gleichzeitig den Griff der äußeren Schüssel zur Mitte hin drehen. Stellen Sie sicher, dass die Klingeneinheit im Deckel eingesetzt ist.

## **Eine Fortschrittsanzeige sowie alle Programmanzeigen blinken.**

- Der Motor wurde überlastet und muss zurückgesetzt werden. Ziehen Sie den Netzstecker, nehmen Sie die Schüssel heraus und lassen Sie die Motorbasis etwa 15 Minuten abkühlen, bevor Sie ihn wieder in Betrieb nehmen.
- Entfernen Sie den Deckel der äußeren Schüssel und die Klingeneinheit. Vergewissern Sie sich, dass keine Zutaten den Deckelaufsatz blockieren.
- Die Zutaten, die Sie zu verarbeiten versuchen, könnten zu dicht sein. Stellen Sie sicher, dass Sie Zutaten mit Zucker oder Fett verwenden. Die besten Ergebnisse erzielen Sie, wenn Sie die Rezepte im Rezeptbuch befolgen.
- Ihr Gefrierschrank könnte zu kalt sein. Das Gerät ist für die Verarbeitung von Basismassen zwischen -12 °C und -25 °C ausgelegt. Ändern Sie die Einstellung Ihres Gefrierschranks, stellen Sie den Behälter an die Vorderseite Ihres Gefrierschranks oder lassen Sie den Behälter vor der Verarbeitung einige Minuten auf der Arbeitsfläche stehen.
- Verarbeiten Sie **KEINE** festen Eisblöcke, Eiswürfel oder harte, lose Zutaten.

## **Die mittleren beiden Segmente des Fortschrittsbalkens blinken.**

- Es ist ein Fehler aufgetreten und das Programm wurde nicht erfolgreich abgeschlossen. Überprüfen Sie, ob die Klingeneinheit richtig eingesetzt ist und versuchen Sie, das Programm erneut auszuführen.

## ZWEI (2) JAHRE BESCHRÄNKTE GARANTIE

Wenn Sie als Verbraucher ein Produkt in Deutschland kaufen, erhalten Sie automatisch Gewährleistungsrechte hinsichtlich der Produktqualität (Ihre „gesetzlichen Rechte“). Sie können diese gesetzlichen Rechte Ihrem Einzelhändler gegenüber geltend machen. Allerdings haben wir bei Ninja so großes Vertrauen in die Qualität unserer Produkte (die „Produkte“), dass wir Ihnen eine zusätzliche Herstellergarantie von zwei (2) Jahren bieten. Diese Garantie gilt nur, wenn das Produkt neu und unbenutzt gekauft wird. Diese nachstehenden Bedingungen beziehen sich nur auf unsere Garantie – Ihre gesetzlichen Rechte als Käufer bleiben davon unberührt. Bitte beachten Sie, dass die 2-Jahres-Garantie in allen EU-Ländern Geltung hat.

In den nachstehenden Voraussetzungen werden die Bedingungen und der Umfang unserer Garantien beschrieben, die SharkNinja Germany GmbH, c/o Regus Management GmbH, Excellent Business Center 10. + 11/ Stock, Westhafenplatz 1, 60327 Frankfurt am Main (Deutschland) („uns“, „unser“, „wir“) gibt. Sie beeinträchtigen keine gesetzlichen Rechte aus dem Kaufvertrag mit dem Einzelhändler, bei dem Sie das Produkt erworben haben, oder die Verpflichtungen Ihres Einzelhändlers aus dem Kauf und die Ihres Kaufvertrags mit ihm. Das gilt auch, wenn Sie das Produkt direkt von Ninja erworben haben.

### Ninja®-Garantie

Ein Haushaltsküchengerät bedeutet eine beträchtliche Investition. Ihr neues Gerät sollte daher so lange wie möglich funktionieren. Die Garantie spielt dabei eine wichtige Rolle und spiegelt wider, wie viel Vertrauen der Hersteller in sein Produkt und die Herstellungsqualität hat.

Unsere Kundendienst-Helpline (0800 000 9063) ist von Montag bis Freitag von 9.00 bis 18.00 Uhr für Sie da. Der Anruf ist kostenlos, und Sie werden sofort zu einem Mitarbeiter von Ninja durchgestellt. Sie erhalten auch Online-Unterstützung unter [www.ninjakitchen.eu](http://www.ninjakitchen.eu).

### Wie registriere ich meine Garantie?

Sie können Ihre Garantie innerhalb von 28 Tagen ab dem Kaufdatum online registrieren. Um Zeit zu sparen, halten Sie bitte die folgenden Informationen zu Ihrem Gerät bereit:

- Modellnummer
- Seriennummer (falls verfügbar)
- Kaufdatum des Produkts (Kauf- oder Lieferbeleg)

Um sich zu registrieren, besuchen Sie bitte [www.ninjakitchen.eu](http://www.ninjakitchen.eu).

### WICHTIG




- Die Garantie für Ihr Produkt gilt für zwei (2) Jahre ab dem Kaufdatum.
- Bitte bewahren Sie den Kaufbeleg immer auf. Wenn ein Garantiefall eintritt, brauchen wir den Kaufbeleg, um zu prüfen, ob die Informationen, die Sie uns gegeben haben, korrekt sind. Wenn Sie keinen gültigen Kaufbeleg vorlegen können, verlieren Sie dadurch Ihren Garantieanspruch.

# IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

HOUSEHOLD USE ONLY • READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE

## **⚠** WARNING

- 1** Read all instructions prior to using the appliance and its accessories.
- 2** Carefully observe and follow all warnings and instructions.  
This unit contains electrical connections and moving parts that potentially present risk to the user.
- 3** Take an inventory of all contents to ensure you have all parts needed to properly and safely operate your appliance.
- 4** Always disconnect the appliance from the supply if it is left unattended and before assembling, disassembling or cleaning.
- 5** Before use, wash all parts that may contact food. Follow washing instructions covered in the Quick Start Guide.
- 6** Before each use, inspect paddle for damage. If paddle is bent or damage is suspected, contact SharkNinja to arrange for replacement.
- 7** **DO NOT** use this appliance outdoors. It is designed for indoor household use only.
- 8** **DO NOT** operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions or is dropped or damaged in any manner. This appliance has no user-serviceable parts. If damaged, contact SharkNinja.
- 9** This appliance has important markings on the plug. The supply cord is not suitable for replacement. If damaged, please contact SharkNinja.
- 10** Extension cords should **NOT** be used with this appliance.
- 11** To protect against the risk of electric shock, **DO NOT** submerge the appliance or allow the power cord to contact any form of liquid.
- 12** **DO NOT** allow the cord to hang over the edges of tables or worktops. The cord may become snagged and pull the appliance off the work surface.
- 13** **DO NOT** allow the unit or the cord to contact hot surfaces, including stoves and other heating appliances.
- 14** **ALWAYS** use the appliance on a dry and level surface.
- 15** Children should not play with the appliance. Keep the appliance and its cord out of reach of children. This appliance can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved.
- 16** Children shall not play with the appliance.
- 17** Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- 18** **ONLY** use attachments and accessories that are provided with the product or are recommended by SharkNinja. The use of attachments not recommended or sold by SharkNinja may cause fire, electric shock or injury.
- 19** **NEVER** place the paddle on the motor base without it first being attached to the outer bowl lid and the lid being attached to the outer bowl.
- 20** Keep hands, hair and clothing out of the container when loading and operating.
- 21** During operation and handling of the appliance, avoid contact with moving parts.
- 22** **DO NOT** fill tubs past the **MAX FILL** line unless otherwise stated in the Ninja® recipe.
- 23** **DO NOT** operate the appliance with an empty container.
- 24** **DO NOT** microwave the containers or accessories provided with the appliance, except the ice cream tub. The tub can be microwaved.
- 25** **DO NOT** microwave the tub for more than 8 minutes at a time. Wait until cooled before microwaving again.
- 26** **NEVER** leave the appliance unattended while in use.



# TROUBLESHOOTING GUIDE

**⚠ WARNING: To reduce the risk of shock and unintended operation, turn power off and unplug unit before troubleshooting.**

## **Unit moves on worktop while processing.**

- Make sure the worktop and feet of the unit are clean and dry.

## **Frozen treat is liquid, not solid, after processing.**

- If a base is soft after processing, put the tub back in the freezer for several hours or until desired consistency is reached.
- For best results, freeze base for at least 24 hours and process immediately after removing from the freezer. If the processed base is still not firm, try setting your freezer to a colder temperature. The unit is designed to process bases between -12°C and -25°C.
- The proportion of fat or sugar may be too high in your recipe. Consult the recipe guide and use the recipes included as a guide for best results.

## **Frozen treat looks crumbly or powdery after processing.**

- When bases are frozen in very cold freezers, they may come out crumbly. After running the One-Touch Program, use the RE-SPIN program to make your frozen treat smoother and creamier.
- The proportion of fat or sugar may be low in your recipe. Consult the recipe guide and use the recipes included as a guide for best results.

## **One-Touch Programs will not illuminate.**

- Ensure the unit is plugged into a working socket before installing the outer bowl. Then press the power button to select a program.
- Make sure the unit is fully assembled for use. If the unit is powered on and the outer bowl is not installed correctly, the install light will flash. If the paddle is not installed correctly, the install light will illuminate. All One-Touch Programs will illuminate when the unit is fully assembled and powered on.
- The unit does not allow you to run programs back to back. Between programs, lower the bowl and check the results before raising the bowl and running another program.

## **Install light is flashing.**

- The outer bowl is not installed or is not installed correctly. Make sure to install the paddle into the outer bowl lid and the lid onto the outer bowl. Then place the outer bowl onto the motor base with the handle centred below the control panel. Twist the handle to the right to raise the platform and lock the bowl in place.

## **Install light is steadily illuminated.**

- The outer bowl is correctly installed, but the paddle is missing or has been incorrectly installed. Lower the platform by pressing and holding the bowl release button on the left of the motor base while twisting the outer bowl handle toward the centre. Be sure the paddle is installed in the lid.

## **One progress bar light as well as all program lights are flashing.**

- The motor has been overloaded and needs to be reset. Unplug the unit, remove the bowl and allow the motor base to cool for approximately 15 minutes before running again.
- Remove the outer bowl lid and paddle. Ensure no ingredients are jamming the lid assembly.
- The ingredients you are trying to process might be too dense. Make sure you are using ingredients with sugar or fat. Follow the recipes in the recipe guide for best results.
- Your freezer might be very cold. The unit is designed to process bases between -12°C and -25°C. Change the setting of your freezer, move the tub to the front of your freezer or leave the tub out on the worktop for a few minutes before processing.
- **DO NOT** process a solid block of ice, ice cubes, or hard, loose ingredients.

## **Middle two segments of the progress bar are flashing.**

- There was an error and the program did not successfully complete. Check that the paddle is installed properly and try running the program again.

## **TWO (2) YEAR LIMITED GUARANTEE**

When you buy a product in Europe as a consumer, you get the benefit of legal rights relating to the quality of the product (your "statutory rights"). You can enforce these statutory rights against your retailer. However, at Ninja we are so confident about the quality of our products (the "Products") that we give you a manufacturer's guarantee of two years. This guarantee only applies to the Product if it is bought in new and unused condition. These terms and conditions relate to our guarantees only - your statutory rights as a buyer are unaffected. Please note that the 2 year guarantee is available in all EU countries.

The conditions below describe the prerequisites and scope of our guarantees which are issued by SharkNinja Germany GmbH, c/o Regus Management GmbH, Excellent Business Center 10. + 11/ Stock, Westhafenplatz 1, 60327 Frankfurt am Main (Germany) ("us", "our" or "we"). They do not affect your statutory rights or the obligations of your retailer and your contract with them. The same applies if you have purchased the product directly from Ninja.

### **Ninja® Guarantees**

A household kitchen appliance constitutes a sizeable investment. Your new machine needs to work properly for as long as possible. The guarantee it comes with is an important consideration - and reflects how much confidence the manufacturer has in its product and manufacturing quality.

You'll find online support at [www.ninjakitchen.eu](http://www.ninjakitchen.eu).

### **How do I register my guarantee?**

You can register your guarantee online within 28 days of purchase. To save time, you'll need the following information about your machine:

- Model no.
- Serial Number (only if available)
- Date of purchase of the Product (receipt or delivery note)

To register online, please visit [www.ninjakitchen.eu](http://www.ninjakitchen.eu)

### **IMPORTANT**

- The guarantee covers your Product for 2 years starting on the date of purchase.
- Please keep the receipt at all times. Should you need to use your guarantee we will need the receipt to verify the information supplied to us is correct. The inability to produce a valid receipt will invalidate your guarantee.

### **What are the benefits of registering my guarantee?**

When you register your guarantee, you can choose to receive our newsletter containing tips, advice and competitions. Hear the latest news about new Ninja technology and launches. If you register your guarantee online, you'll get instant confirmation that we've received your details.

For details of our privacy policy please visit [www.ninjakitchen.eu](http://www.ninjakitchen.eu)

### **How long are our Products guaranteed for?**

Our confidence in our design and quality control means that your Product is guaranteed for two years.

# INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

SOLO PARA USO DOMÉSTICO • LEER TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USARLO

## ⚠ ADVERTENCIA

- 1 Lea todas las instrucciones antes de utilizar el artículo y sus accesorios.
- 2 Cumpla atentamente y ponga en práctica todas las advertencias e instrucciones. Esta unidad contiene conexiones eléctricas y componentes móviles que constituyen un posible riesgo para el usuario.
- 3 Realice un inventario del contenido del embalaje para asegurarse de disponer de todos los componentes necesarios para utilizar el producto de forma correcta y segura.
- 4 Desconecte siempre el aparato de la red eléctrica si se deja sin vigilancia y antes de montarlo, desmontarlo o limpiarlo.
- 5 Antes de utilizar el producto, lave todas las partes que puedan entrar en contacto con los alimentos. Siga las instrucciones de lavado de la Guía de Inicio Rápido.
- 6 Antes de cada uso, inspeccione la paleta en busca de daños. Si la paleta está doblada o sospecha que presenta algún daño, póngase en contacto con SharkNinja para solicitar un repuesto.
- 7 **NO** utilice esta máquina al aire libre. Se ha diseñado para un uso exclusivamente doméstico y en interiores.
- 8 **NO** ponga en funcionamiento ninguna máquina con el cable de alimentación o el enchufe dañados, ni después de que la máquina haya funcionado incorrectamente, se haya caído o dañado de cualquier modo. Este aparato no tiene piezas reparables por el usuario. Si alguno de los componentes del aparato sufre daños, póngase en contacto con SharkNinja.
- 9 Este aparato contiene marcas importantes en el enchufe. El cable de alimentación no se puede reemplazar. Si sufre algún daño, contacte con SharkNinja.
- 10 **NO** debe utilizar cables alargadores con este aparato.
- 11 Para evitar descargas eléctricas, **NO** sumerja el aparato ni permita que el cable entre en contacto con cualquier tipo de líquido.
- 12 **NO** deje que el cable quede suspendido desde bordes de mesas o encimeras. El cable puede engancharse y hacer que el aparato se caiga de la superficie de trabajo.
- 13 **EVITE** que el cable entre en contacto con superficies calientes, incluidas estufas u otros aparatos emisores de calor.
- 14 **Utilice SIEMPRE** el aparato sobre una superficie seca y llana.
- 15 Los niños no deben jugar con este aparato. Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de los niños. Este aparato pueden utilizarlo personas con facultades físicas, sensoriales o intelectuales disminuidas, o que carezcan de la experiencia y los conocimientos debidos, siempre que sea bajo supervisión y si han recibido instrucciones para utilizar el aparato de manera segura, además de entender los riesgos posibles.
- 16 Los niños no deben jugar con este aparato.
- 17 Los niños no deben realizar la limpieza y el mantenimiento sin supervisión.
- 18 **Utilice EXCLUSIVAMENTE** los acoplamientos y accesorios suministrados con el producto o recomendados por SharkNinja. El uso de accesorios no recomendados o no vendidos por SharkNinja podría causar incendios, descargas eléctricas o lesiones.
- 19 **NUNCA** coloque la paleta en el cuerpo del motor sin que esta esté primero unida a la tapa del recipiente exterior y sin que la tapa esté unida a dicho recipiente exterior.
- 20 Mantenga las manos, el cabello y la ropa fuera del recipiente al cargarlo y utilizarlo.
- 21 Evite el contacto con los componentes móviles del aparato durante el funcionamiento y manipulación de este.
- 22 **NO** llene los cuencos más allá de la línea de **MAX FILL (llenado máximo)** a menos que se indique lo contrario en la receta Ninja®.
- 23 **NO** utilice la máquina con el recipiente vacío.
- 24 **NO** introduzca en el microondas ningún recipiente o accesorio incluidos con el aparato, excepto el cuenco del helado. El cuenco se puede calentar en el microondas.
- 25 **NO** caliente el cuenco en el microondas durante más de 8 minutos seguidos. Espere a que se enfríe antes de volver a meterlo en el microondas.
- 26 **NUNCA** deje el aparato sin supervisión cuando esté en marcha.


**⚠ ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de descargas y la puesta en marcha accidental de la unidad, apáguela y desenchúfela antes de solucionar cualquier fallo.**

**La unidad se mueve en la encimera durante el procesamiento.**

- Asegúrese de que la superficie de trabajo y las patas de la unidad estén limpios y secos.

**El producto congelado es líquido, no sólido, después del procesamiento.**

- Si la base está blanda después del procesamiento, vuelva a meter la tarrina en el congelador durante varias horas o hasta que se alcance la consistencia deseada.
- Para obtener los mejores resultados, congele la base durante al menos 24 horas y procésela inmediatamente después de sacarla del congelador. Si la base procesada aún no está firme, pruebe a poner el congelador a una temperatura más fría. El aparato está diseñado para procesar bases entre -12 °C y -25 °C.
- La proporción de grasa o azúcar puede ser demasiado alta en su receta. Consulte la guía de recetas y utilice las recetas incluidas como guía para obtener los mejores resultados.

**La golosina congelada tiene un aspecto desmenuzado o polvoriento después de ser procesada.**

- Cuando las bases se congelan en congeladores muy fríos, pueden salir desmenuzadas. Después de ejecutar el programa One-Touch, utilice el programa RE-SPIN (volver a girar) para que su golosina congelada sea más suave y cremosa.
- La proporción de grasa o azúcar puede ser baja en su receta. Consulte la guía de recetas y utilice las recetas incluidas como guía para obtener los mejores resultados.

**Los programas One-Touch no se iluminarán.**

- Asegúrese de que la unidad está conectada a una toma de corriente que funcione antes de instalar el recipiente exterior. A continuación, pulse el botón de encendido para seleccionar un programa.
- Asegúrese de que la unidad está completamente montada para su uso. Si la unidad está encendida y el recipiente exterior no está instalado correctamente, la luz de instalación parpadeará. Si la paleta no está instalada correctamente, la luz de instalación se iluminará. Todos los programas One-Touch se iluminarán cuando la unidad esté completamente montada y encendida.

- La unidad no le permite ejecutar programas consecutivos. Entre programas, baje el recipiente y compruebe los resultados antes de subir el recipiente y ejecutar otro programa.

**La luz de instalación parpadea.**

- El recipiente exterior no está instalado o no está instalado correctamente. Asegúrese de instalar la paleta en la tapa del recipiente exterior, así como la tapa en el recipiente exterior. A continuación, coloque el recipiente exterior en el cuerpo del motor con el asa centrada debajo del panel de control. Gire el asa hacia la derecha para elevar la plataforma y bloquear el recipiente en su lugar.

**La luz de instalación se ilumina de forma constante.**

- El recipiente exterior está correctamente instalado, pero falta la paleta o se ha instalado incorrectamente. Baje la plataforma presionando y manteniendo el botón de liberación del recipiente a la izquierda del cuerpo del motor mientras gira el asa del recipiente exterior hacia el centro. Asegúrese de que la paleta está instalada en la tapa.

**Parpadea una luz de la barra de progreso, así como todas las luces del programa.**

- El motor se ha sobrecargado y necesita ser reiniciado. Desenchufe la unidad, retire el recipiente y deje que el cuerpo del motor se enfríe durante aproximadamente 15 minutos antes de volver a funcionar.
- Retire la tapa del recipiente exterior y la paleta. Asegúrese de que no queden ingredientes atascados en el conjunto de la tapa.
- Los ingredientes que está tratando de procesar pueden ser demasiado densos. Asegúrese de que está utilizando ingredientes con azúcar o grasa. Siga las recetas de la guía de recetas para obtener los mejores resultados.
- Su congelador puede estar muy frío. La unidad está diseñada para procesar bases entre -12 °C y -25 °C. Cambie la configuración de su congelador, mueva el cuenco a la parte delantera de su congelador o deje el cuenco sobre la encimera durante unos minutos antes del procesamiento.
- **NO** proceses bloques de hielo sólido, cubitos de hielo o ingredientes duros y sueltos.

**Los dos segmentos centrales de la barra de progreso parpadean.**

- Se ha producido un error y el programa no se ha completado con éxito. Compruebe que la paleta está instalada correctamente e intente ejecutar el programa de nuevo.

## **GARANTÍA LIMITADA DE DOS (2) AÑOS**

Cuando adquiere un producto en España en calidad de consumidor, a usted le amparan derechos legales en lo que respecta a la calidad de dicho producto. Usted puede hacer valer esos derechos legales ante su proveedor. No obstante, Ninja confía tanto en la calidad de sus productos (los "Productos") que le otorgamos una garantía adicional del fabricante de hasta dos años. Esta garantía solo resulta aplicable a los Productos en el caso de que estos hayan sido comprados nuevos y sin ningún tipo de uso. Estos términos y condiciones se aplican solamente a nuestras garantías, sin que sus derechos legales como comprador se vean afectados. Tenga en cuenta que los dos años de garantía están disponibles en todos los países de la UE y en el Reino Unido en el supuesto que dejase de pertenecer a la UE durante el periodo de garantía.

A continuación, se detallan los requisitos previos y el alcance de nuestra garantía, los cuales son emitidos por SharkNinja Germany GmbH, empresa con domicilio social en c/o Regus Management GmbH, Excellent Business Center 10, + 11/ Stock, Westhafenplatz 1, 60327 Frankfurt am Main (Alemania) ("nos", "nuestro[s]", "nuestra[s]" o "nosotros"). Dichas condiciones no afectan a sus derechos legales, a las obligaciones de su proveedor ni a los acuerdos que usted haya estipulado con él. Lo anteriormente mencionado resulta igualmente aplicable en el caso de que usted haya comprado el producto a Ninja de forma directa.

### **Garantías de Ninja\***

Un electrodoméstico de cocina constituye una inversión considerable. El nuevo aparato debe funcionar correctamente el mayor tiempo posible. La garantía que lo acompaña es un compromiso importante y refleja el grado de confianza del fabricante en la calidad de sus productos.

Nuestro servicio de asistencia telefónica (0900 839 453) está operativo de lunes a viernes, de 09:00 a 18:00. La llamada le permitirá ponerse en contacto directo con un representante de Ninja. También puede encontrar asistencia en línea en [www.ninjakitchen.eu](http://www.ninjakitchen.eu).

### **¿Cómo debo registrar mi garantía?**

Puede registrar su garantía en línea en un plazo de 28 días a partir de la fecha de compra. Para ahorrar tiempo, le informamos de que necesitará los siguientes datos de su máquina:

- Número de modelo
- Número de serie (solo si está disponible)
- Fecha de compra del producto (factura, recibo o albarán)

Para el registro en línea, visite [www.ninjakitchen.eu](http://www.ninjakitchen.eu).

### **IMPORTANTE**

- La garantía cubre el Producto durante dos (2) años a partir de la fecha de compra.
- Le rogamos que conserve en todo momento la factura o el recibo de compra. Si necesita utilizar la garantía, deberá proporcionarnos la factura o el recibo de compra para comprobar que la información suministrada es correcta. En caso de no poder presentar una factura o un recibo de compra válido, la garantía quedará invalidada.

### **¿Cuáles son los beneficios de registrar mi garantía?**

Si registra la garantía, podrá elegir si desea recibir nuestro boletín, donde se ofrecen consejos, recomendaciones y concursos. Estará al tanto de las noticias más recientes sobre los nuevos productos y tecnologías de Ninja. Si registra su garantía en línea, recibirá inmediatamente la confirmación de que hemos recibido sus datos.




Para obtener información sobre nuestra política de privacidad, visite [www.ninjakitchen.eu](http://www.ninjakitchen.eu).

# CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

APPAREIL DESTINÉ UNIQUEMENT À UN USAGE DOMESTIQUE • VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER VOTRE APPAREIL

## **⚠ AVERTISSEMENT**

- 1 Lisez la notice d'utilisation complète avant d'utiliser l'appareil et ses accessoires.
- 2 Observez attentivement et suivez tous les avertissements et instructions. Cet appareil contient des raccords électriques et des pièces mobiles pouvant exposer l'utilisateur à des risques.
- 3 Faites l'inventaire de tout le contenu pour vous assurer d'avoir toutes les pièces nécessaires pour faire fonctionner votre appareil correctement et en toute sécurité.
- 4 Débranchez toujours l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé, avant le montage ou le démontage de pièces, et avant le nettoyage.
- 5 Avant utilisation, lavez toutes les pièces qui peuvent entrer en contact avec des aliments. Suivez les instructions de lavage figurant dans le présent Guide de démarrage rapide.
- 6 Avant chaque utilisation, vérifiez que la pale n'est pas endommagée. Si la pale est tordue ou si vous constatez des dommages, contactez SharkNinja pour la faire remplacer.
- 7 N'utilisez **PAS** cet appareil à l'extérieur. Il est uniquement destiné à un usage domestique en intérieur.
- 8 N'utilisez **PAS** un appareil dont le cordon d'alimentation est endommagé ou après un dysfonctionnement, une chute ou une détérioration quelconque. Cet appareil ne comporte pas de pièces réparables par l'utilisateur. S'il est endommagé, contactez SharkNinja.
- 9 Cet appareil possède d'importants marquages sur la fiche. Le cordon d'alimentation ne peut être remplacé. S'il est endommagé, contactez SharkNinja.
- 10 N'utilisez **PAS** de rallonge avec cet appareil.
- 11 Pour éviter tout risque de choc électrique, ne placez **PAS** l'appareil sous l'eau et éloignez le cordon d'alimentation de tout liquide.
- 12 Ne laissez **PAS** le cordon pendre au bord d'une table ou d'un comptoir. Vous pourriez l'accrocher par accident et faire tomber l'appareil de la surface de travail.
- 13 Ne laissez **PAS** l'appareil ou le cordon entrer en contact avec des surfaces chaudes, notamment les plaques de cuisson et autres appareils de chauffage.
- 14 Utilisez **TOUJOURS** l'appareil sur une surface sèche et plane.
- 15 Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Gardez l'appareil et son câble d'alimentation hors de portée des enfants. Cet appareil peut être utilisé par des personnes dont les capacités mentales, sensorielles ou physiques sont réduites, ou présentant un manque d'expérience et de connaissances, à condition qu'elles soient surveillées ou aient reçu des instructions sur la manière d'utiliser l'appareil en toute sécurité, et qu'elles comprennent les risques liés à son utilisation.
- 16 Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- 17 Le nettoyage et la maintenance de l'appareil ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- 18 Utilisez **UNIQUEMENT** les pièces et accessoires fournis avec le produit ou recommandés par SharkNinja. L'utilisation d'accessoires non recommandés ou non vendus par SharkNinja peut entraîner des risques d'incendie, de choc électrique ou de blessures.
- 19 Ne posez **JAMAIS** la pale sur le bloc moteur sans l'avoir d'abord fixée au couvercle du bol externe, et sans avoir fixé le couvercle au bol externe.
- 20 Lors du chargement et de l'utilisation, gardez les mains, les cheveux et les vêtements en dehors du récipient.
- 21 Lors de l'utilisation et de la manipulation de l'appareil, évitez tout contact avec des pièces en mouvement.
- 22 Ne dépassez **PAS** la **LIGNE DE REMPLISSAGE MAXIMAL** des pots, sauf indication contraire du guide de recettes Ninja®.

# GUIDE DE DÉPANNAGE

**⚠ AVERTISSEMENT : pour réduire le risque de choc et de démarrage intempestif, éteignez et débranchez l'appareil avant le dépannage.**

**L'appareil se déplace sur le plan de travail lors de son utilisation.**

- Assurez-vous que le plan de cuisine et les pieds de l'appareil sont propres et secs.

**Le dessert glacé est liquide, et non solide, après le mélange.**

- Si la préparation n'est toujours pas ferme une fois mélangée, remplacez le pot au congélateur plusieurs heures jusqu'à obtenir la consistance souhaitée.
- Pour de meilleurs résultats, congelez la préparation pendant minimum 24 heures, puis effectuez le mélange immédiatement après l'avoir sorti du congélateur.  
Si la préparation n'a toujours pas une texture ferme une fois mélangée, essayez de régler votre congélateur sur une température inférieure. L'appareil est conçu pour réaliser des bases comprises entre -12 °C et -25 °C.

- La proportion de lipides ou de sucre de votre recette est peut-être déséquilibrée. Consultez le guide de recettes et utilisez les recettes comme guide afin d'obtenir de meilleurs résultats.

**Le dessert glacé est grumeleux ou poudreux après le mélange.**

- Si le congélateur est trop froid, la préparation peut avoir une texture grumeleuse. Après le programme préréglé, complétez avec le programme RE-SPIN, pour un dessert glacé encore plus onctueux et crémeux.
- La proportion de lipides ou de sucre de votre recette est peut-être trop faible. Consultez le guide de recettes et utilisez les recettes comme guide afin d'obtenir de meilleurs résultats.

**Les programmes préréglés ne s'allument pas.**

- Avant d'installer le bol externe, vérifiez que l'appareil est branché sur une prise en bon état de fonctionnement. Appuyez ensuite sur le bouton d'alimentation pour sélectionner un programme.
- Avant utilisation, assurez-vous que l'appareil est intégralement monté. Si l'appareil est sous tension et que le bol externe n'est pas correctement installé, le voyant d'installation clignotera. Si la pale n'est pas correctement installée, le voyant d'installation s'allumera. Tous les programmes à touche unique s'allumeront lorsque l'appareil sera correctement monté et mis sous tension.
- L'appareil ne vous permet pas d'utiliser des programmes de manière consécutive. Entre chaque

programme, abaissez le bol et vérifiez le résultat avant de remonter le bol externe et de poursuivre avec un autre programme.

**Le voyant INSTALL clignote.**

- Le bol externe n'est pas installé ou n'est pas correctement installé. Vérifiez que la pale est installée sur le couvercle du bol externe et que celui-ci est bien fermé. Placez ensuite le bol externe sur le bloc moteur, avec la poignée centrée sous le panneau de commande. Tournez la poignée vers la droite pour surélever la plateforme et verrouiller le bol.

**Le voyant INSTALL s'allume en continu.**

- Le bol extérieur est correctement installé, mais la pale est absente ou mal montée. Abaissez le bol externe en maintenant le bouton de libération du bol à gauche du bloc moteur enfoncé, tout en tournant la poignée du bol externe vers le centre. Vérifiez que la pale est installée dans le couvercle.

**Un voyant de la barre de progression ainsi que tous les voyants des programmes préréglés clignotent.**

- Le moteur a été surchargé et doit être réinitialisé. Débranchez l'appareil, enlevez le bol et laissez refroidir le bloc moteur pendant environ 15 minutes avant de poursuivre.
- Enlevez le couvercle du bol externe et détachez la pale. Assurez-vous qu'aucun ingrédient n'empêche le verrouillage du couvercle.
- Votre mélange est peut-être trop épais. Veillez à ajouter du sucre ou des lipides à vos ingrédients. Suivez les recettes du guide de recettes pour obtenir de meilleurs résultats.
- Votre congélateur est peut-être trop froid. L'appareil est conçu pour mélanger des préparations comprises entre -12 et -25 °C. Modifiez les réglages de votre congélateur, déplacez le pot à dessert à l'avant de votre congélateur ou laissez-le sur le plan de travail pendant quelques minutes avant de procéder au mélange.
- **NE PAS** brasser de la glace, des glaçons ou des ingrédients durs ou en vrac.

**Les deux LED du milieu de la barre de progression clignotent.**

- Une erreur s'est produite et le programme n'a pas pu se terminer correctement. Vérifiez que détachez la pale est correctement installée et relancez le programme.

## **GARANTIE LIMITÉE À DEUX (2) ANS (GARANTIES LÉGALES ET GARANTIE COMMERCIALE NINJA DE 2 ANS)**

Lorsque vous achetez un produit en France en qualité de consommateur, vous bénéficiez des droits statutaires relatifs à la qualité du produit tels qu'ils sont prévus par les articles L217-4 à L217-12 du code de la consommation et des articles 1641 à 1648 et 2232 du code civil (les « droits statutaires » : garantie légale de conformité de 2 ans à compter de la livraison et garantie légale des vices cachés de 2 ans à compter de la découverte du vice). Le client peut faire valoir ces droits statutaires à l'encontre de son revendeur. Toutefois, Ninja a une grande confiance dans la qualité de ses produits (les « Produits ») et fournit une garantie commerciale Ninja de 2 ans, afin de vous offrir la possibilité d'exercer votre garantie auprès de nos revendeurs ou auprès de Ninja directement. Cette garantie s'applique uniquement au produit acheté neuf. Ces conditions générales se réfèrent uniquement à nos garanties et ne portent aucune atteinte aux droits statutaires dont vous bénéficiez en tant qu'acheteur. Veuillez noter que la garantie de deux ans est disponible dans tous les pays de l'UE.

Nos conditions de garanties qui sont émises par la SharkNinja Germany GmbH, c/o Regus Management GmbH, Excellent Business Center 10. + 11/ Stock, Westhafenplatz 1, 60327 Frankfurt am Main (Allemagne) (« nous », « nos/notre ») sont les suivantes. Elles ne portent aucunement atteinte à vos droits statutaires ou aux obligations de votre revendeur à votre égard. Les mêmes conditions s'appliquent si vous avez acheté le produit directement à Ninja.

### **Garanties Ninja®**

Un appareil électroménager de cuisine constitue un gros investissement. Votre nouvel appareil doit donc fonctionner correctement le plus longtemps possible. La garantie fournie avec l'appareil reflète la confiance dont le fabricant fait preuve à l'égard de ses produits et témoigne de la qualité de la fabrication.

Notre service d'assistance téléphonique à la clientèle (0800 908 874) est ouvert de 9 h à 18 h, du lundi au vendredi. L'appel est gratuit et vous serez directement mis en contact avec un représentant Ninja. Vous trouverez également une assistance en ligne à l'adresse [www.ninjakitchen.eu](http://www.ninjakitchen.eu).

### **Comment puis-je m'enregistrer afin de faciliter l'utilisation de ma garantie Ninja ?**

Vous pouvez enregistrer votre garantie en ligne dans un délai de 28 jours après la date d'achat de votre produit. Pour gagner du temps, préparer les données suivantes de votre appareil :

- N° de modèle
- Numéro de série (seulement si disponible)
- Date d'achat du Produit (reçu ou bon de livraison)

Pour l'enregistrer en ligne, rendez-vous sur le site [www.ninjakitchen.eu](http://www.ninjakitchen.eu).

### **IMPORTANT**

- La garantie couvre votre Produit pendant 2 ans à partir de la date d'achat (garanties légales et garantie commerciale parallèle Ninja de deux ans).
- Il est indispensable de conserver le justificatif d'achat. Pour utiliser la garantie, vous devez présenter le justificatif d'achat afin que nous puissions vérifier vos droits. L'impossibilité de présenter un justificatif d'achat valable annulera la garantie.

### **Quels sont les avantages de l'enregistrement de ma garantie commerciale Ninja ?**

Lorsque vous enregistrez votre garantie, vous pouvez choisir de recevoir notre newsletter contenant des astuces, conseils et concours. Restez informé(e) sur les nouvelles technologies et les nouveaux produits Ninja. Si vous enregistrez votre garantie en ligne, vous recevez immédiatement la confirmation de la réception de vos coordonnées.

Pour plus de détails concernant notre politique de confidentialité, rendez-vous sur le site [www.ninjakitchen.eu](http://www.ninjakitchen.eu).

### **Quelle est la durée de la garantie des Produits ?**

Compte tenu de notre confiance dans la conception et le contrôle qualité, votre Produit bénéficie d'une garantie de deux ans (garanties légales et garantie commerciale parallèle Ninja de deux ans).

### **Qu'est-ce qui est couvert par la garantie commerciale Ninja ?**

La réparation ou le remplacement (à la discrétion de Ninja) de votre Produit, y compris les pièces et la main-d'œuvre, ainsi que les frais de transport et d'expédition, en cas de défaut de conception, de matériaux et de confection. Notre garantie s'ajoute à vos droits statutaires en tant que consommateur.

### **Qu'est-ce qui n'est pas couvert par la garantie commerciale Ninja ?**

- Usure normale.
- Les dommages accidentels, les défauts causés par des négligences, un manque d'entretien, une mauvaise utilisation ou une manipulation inappropriée de l'appareil de cuisine n'étant pas conformes aux instructions Ninja® fournies avec votre appareil.






# IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

SOLO PER IMPIEGO DOMESTICO • LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI PRIMA DELL'USO

## AVVERTENZA

- 1 Leggere tutte le istruzioni prima di utilizzare l'apparecchio e i suoi accessori.
- 2 Osservare e seguire attentamente tutte le avvertenze e le istruzioni. La presente unità contiene cavi elettrici e parti mobili che potrebbero presentare un rischio per l'utilizzatore.
- 3 Fare l'inventario di tutto il contenuto per essere certi di disporre di tutte le parti necessarie a un utilizzo corretto e sicuro dell'apparecchio.
- 4 Scollegare sempre l'apparecchio dalla corrente se lasciato incustodito e prima di montarlo, smontarlo o pulirlo.
- 5 Prima dell'uso, lavare tutte le parti che possono entrare in contatto con gli alimenti. Seguire le istruzioni di lavaggio riportate nella Guida rapida.
- 6 Prima di ogni utilizzo, verificare che la pala mescolatrice non sia danneggiata. Qualora si sospetti che la pala mescolatrice sia piegata o danneggiata, contattare SharkNinja per richiederne la sostituzione.
- 7 **NON** utilizzare l'apparecchio all'aperto. È destinato soltanto a un uso domestico.
- 8 **NON** utilizzare apparecchi con cavo o spina danneggiati, oppure a seguito di un malfunzionamento, di una caduta o di qualsiasi danneggiamento. Questo apparecchio non contiene componenti riparabili dall'utente. Se danneggiato, contattare SharkNinja.
- 9 Questo apparecchio riporta importanti marcature sulla spina. Il cavo elettrico non è idoneo alla sostituzione. Se danneggiato, contattare SharkNinja.
- 10 Con questo apparecchio **NON** è possibile usare cavi di prolunga.
- 11 Per evitare il rischio di scosse elettriche, **NON** immergere l'apparecchio né lasciare che il cavo di alimentazione entri in contatto con qualsiasi tipo di liquido.
- 12 **NON** lasciare che il cavo penda dai bordi del tavolo o del piano di lavoro. Il cavo può impigliarsi e far cadere l'apparecchio.
- 13 **NON** lasciare che l'unità o il cavo entrino in contatto con superfici calde, compresi fornelli e altri apparecchi riscaldanti.
- 14 **Utilizzare SEMPRE** l'apparecchio su una superficie piana e asciutta.
- 15 Non permettere ai bambini di usare l'elettrodomestico come un giocattolo. Tenere l'apparecchio e il relativo cavo fuori dalla portata dei bambini. Questo apparecchio può essere utilizzato da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o prive di esperienza e conoscenze solo sotto supervisione oppure dopo aver ricevuto istruzioni adeguate sull'uso dell'apparecchio, sulla sicurezza e sui possibili pericoli.
- 16 Non permettere ai bambini di usare l'elettrodomestico come un giocattolo.
- 17 La manutenzione e la pulizia non devono essere effettuate da bambini senza la supervisione di un adulto.
- 18 Utilizzare **SOLAMENTE** i componenti e gli accessori forniti con il prodotto o raccomandati da SharkNinja. L'uso di accessori non raccomandati né venduti da SharkNinja può provocare incendi, scosse elettriche o lesioni.
- 19 Non collocare **MAI** la pala mescolatrice sulla base motore senza prima fissarla al coperchio del contenitore esterno e senza prima fissare il coperchio a detto contenitore.
- 20 Tenere mani, capelli e indumenti lontano dal contenitore durante il riempimento e mentre è in funzione.
- 21 Maneggiare e utilizzare l'apparecchio evitando il contatto con le parti in movimento.
- 22 **NON** riempire i cestelli oltre la linea di **RIEMPIMENTO MASSIMO** se non diversamente indicato nella ricetta di Ninja®.
- 23 **NON** azionare l'apparecchio quando il contenitore è vuoto.
- 24 **NON** inserire i contenitori o gli accessori forniti con l'apparecchio nel forno a microonde, ad eccezione del cestello per il gelato. Il cestello è idoneo ad essere inserito nel forno a microonde.
- 25 **NON** lasciare il cestello nel forno a microonde per più di 8 minuti alla volta. Prima di inserirlo nuovamente nel forno a microonde attendere che si raffreddi.

# GUIDA ALLA RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

**AVVERTENZA:** per ridurre il rischio di scossa e di funzionamento accidentale, spegnere e scollegare l'unità prima di qualsiasi intervento di assistenza.

## L'unità si muove mentre è in funzionamento.

- Assicurarsi che il piano di lavoro e i piedini dell'unità siano puliti e asciutti.

## Il gelato, al termine della lavorazione, presenta una consistenza liquida, non solida.

- Se dopo la lavorazione la base è troppo morbida, riporre il cestello in freezer per alcune ore o fino al raggiungimento della consistenza desiderata.
- Per risultati migliori, congelare la base per almeno 24 ore e procedere alla lavorazione subito dopo averla tolta dal congelatore. Se al termine della lavorazione la base non è ancora solida, provare a impostare il congelatore a una temperatura più bassa. L'unità è progettata per la lavorazione di basi che abbiano una temperatura tra i -12°C e i -25°C.
- La proporzione di grassi o zuccheri della ricetta potrebbe essere troppo alta. Consultare la guida alle ricette e usare le ricette in dotazione come guida per ottenere i risultati migliori.

## Dopo la lavorazione il prodotto gelato ha un aspetto friabile, farinoso.

- Se le basi vengono congelate a temperature molto basse, possono avere un aspetto friabile. Dopo aver eseguito il programma One-Touch, utilizzare il programma RE-SPIN per rendere il gelato più omogeneo e cremoso.
- La proporzione di grassi o di zuccheri della ricetta potrebbe essere troppo bassa. Consultare la guida alle ricette e usare le ricette in dotazione come guida per ottenere i risultati migliori.

## La spia luminosa dei programmi One-Touch non si accende.

- Assicurarsi che l'unità sia collegata a una presa funzionante prima di installare il contenitore esterno. Successivamente premere il pulsante di accensione per selezionare un programma.
- Assicurarsi che l'unità sia montata correttamente per l'uso. Se l'unità è accesa e il contenitore esterno non è installato correttamente, la spia di installazione lampeggerà. Se la pala mescolatrice non è installata correttamente, la spia di installazione si accenderà. Tutti i programmi One-Touch si accendono quando l'unità è accesa ed è montata correttamente.
- L'unità non consente di eseguire un programma dopo l'altro. Tra un programma e l'altro, abbassare il contenitore e controllare i risultati

prima di rialzarlo e di eseguire un altro programma.

## La spia di installazione lampeggia.

- Il contenitore esterno non è installato correttamente. Assicurarsi di installare la pala mescolatrice nel coperchio del contenitore esterno e il coperchio su detto contenitore. Successivamente posizionare il contenitore esterno sulla base motore con la maniglia centrata sotto il pannello di controllo. Ruotare la maniglia verso destra per sollevare la piattaforma e bloccare il contenitore in posizione.

## La spia di installazione è fissa.

- Il contenitore esterno è installato correttamente, ma la pala mescolatrice non è inserita o è stata montata in modo errato. Abbassare la piattaforma tenendo premuto il pulsante di rilascio del contenitore posto a sinistra della base motore ruotando la maniglia esterna verso il centro. Assicurarsi che la pala mescolatrice sia installata nel coperchio.

## Sia la spia della barra di avanzamento che tutte le altre spie del programma lampeggiano.

- Il motore è stato sovraccaricato e deve essere effettuato il reset. Scollegare l'unità, rimuovere il contenitore e, prima di riavviarla, lasciare raffreddare la base motore per circa 15 minuti.
- Rimuovere il coperchio del contenitore esterno e la pala mescolatrice. Assicurarsi che non vi siano ingredienti che impediscano il montaggio del coperchio.
- Gli ingredienti inseriti per la lavorazione potrebbero essere troppo densi. Assicurarsi di inserire ingredienti con zuccheri o grassi. Per ottenere risultati migliori, seguire le ricette riportate nell'apposita guida.
- Il congelatore potrebbe essere troppo freddo. L'unità è progettata per la lavorazione di basi a una temperatura tra -12°C e -25°C. Modificare l'impostazione del congelatore e, prima della lavorazione, posizionare il cestello nella parte anteriore del congelatore o lasciarlo sul piano di lavoro per alcuni minuti.
- **NON** azionare l'unità con un blocco solido di ghiaccio, cubetti di ghiaccio o ingredienti duri e sfusi.

## I due trattini centrali della barra di avanzamento lampeggiano.

- Si è verificato un errore e il programma non è stato completato correttamente. Verificare che la pala mescolatrice sia installata correttamente e provare a eseguire nuovamente il programma.

## **GARANZIA LIMITATA DI DUE (2) ANNI**

Se acquisti un prodotto in Italia come consumatore, sei titolare dei diritti di legge relativi alla qualità del prodotto ("Garanzia legale"). Puoi far valere la Garanzia legale nei confronti del rivenditore. Nonostante ciò, la fiducia di Ninja nella qualità dei propri prodotti (i "Prodotti") è tale da portarla a fornire un'ulteriore garanzia come produttore della durata di 2 anni. La presente Garanzia convenzionale è valida solo per i Prodotti nuovi e non usati. I presenti termini e condizioni si riferiscono solo alla nostra Garanzia convenzionale; la tua Garanzia legale in qualità di acquirente rimane inalterata. Nota: i 2 anni di garanzia valgono per tutti i paesi europei e per il Regno Unito anche qualora si uscisse dall'Unione europea durante il periodo di validità.

Le condizioni che seguono descrivono i prerequisiti e il campo di applicazione delle nostre garanzie che sono fornite da SharkNinja Germany GmbH, c/o Regus Management GmbH, Excellent Business Center 10. + 11/ Stock, Westhafenplatz 1, 60327 Frankfurt am Main (Germania) ("noi"). Le presenti garanzie non alterano in alcun modo la Garanzia legale o gli obblighi di legge del venditore o il tuo contratto con lo stesso. Lo stesso vale se hai acquistato il prodotto direttamente da Ninja.

### **Garanzie Ninja®**

Un elettrodomestico per la cucina costituisce un investimento considerevole. Il tuo nuovo apparecchio deve funzionare correttamente per il maggior tempo possibile. La garanzia di cui è provvisto è un fattore importante e riflette il grado di fiducia che il produttore ha nella qualità del proprio Prodotto e del processo di produzione.

Il Servizio clienti (0800 961 655) è attivo dalle 09:00 alle 18:00, dal lunedì al venerdì. La telefonata è gratuita e si parla direttamente con un rappresentante di Ninja. È anche possibile ricevere assistenza online all'indirizzo [www.ninjakitchen.eu](http://www.ninjakitchen.eu).

### **Come devo fare per registrare la mia Garanzia convenzionale?**

Puoi registrare la tua Garanzia convenzionale online entro 28 giorni dall'acquisto. Per risparmiare tempo, ti informiamo che necessiterai delle seguenti informazioni relative al tuo apparecchio:

- Numero del modello
- Numero di serie (solo se disponibile)
- Data di acquisto del Prodotto (scontrino fiscale o bolla di consegna)

Per la registrazione online, visita [www.ninjakitchen.eu](http://www.ninjakitchen.eu).

### **IMPORTANTE**

- La Garanzia convenzionale copre il Prodotto per 2 anni a partire dalla data di acquisto.
- Ti chiediamo di conservare sempre il relativo scontrino fiscale. Qualora dovessi far valere la Garanzia convenzionale, avremo bisogno dello scontrino fiscale per verificare che le informazioni che ci hai fornito siano corrette. Qualora tu non sia in grado di fornirci uno scontrino fiscale valido, la garanzia non sarà valida.

### **Quali sono i vantaggi della registrazione della Garanzia convenzionale?**

Al momento della registrazione della garanzia, puoi scegliere se ricevere la nostra newsletter con suggerimenti, consigli e concorsi e conoscere le ultime novità riguardanti la nuova tecnologia Ninja e i lanci di prodotti. Se registri la tua Garanzia convenzionale online, riceverai una conferma immediata che abbiamo ricevuto i tuoi dati.




Per consultare la nostra informativa sulla privacy, visita [www.ninjakitchen.eu](http://www.ninjakitchen.eu).

# BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

ALLEEN VOOR HUISHOUELIJK GEBRUIK • LEES VOOR GEBRUIK ALLE INSTRUCTIES

## WAARSCHUWING

- 1 Lees alle instructies voor u het apparaat en de accessoires gaat gebruiken.
- 2 Zorg ervoor dat u alle waarschuwingen en instructies begrijpt en in acht neemt. Dit apparaat bevat elektrische verbindingen en bewegende delen die een risico voor de gebruiker kunnen vormen.
- 3 Controleer de inhoud van de verpakking zorgvuldig, zodat u zeker weet dat u alles hebt om het apparaat correct en veilig te gebruiken.
- 4 Ontkoppel het apparaat altijd van de toevoer als het onbeheerd wordt achtergelaten en voordat het in of uit elkaar wordt gehaald of schoongemaakt.
- 5 Was alle onderdelen die in contact komen met voedsel voor gebruik af. Volg de reinigingsinstructies in de Quick Start Guide.
- 6 Controleer de spatel voor elk gebruik op beschadigingen. Neem als de spatel krom of beschadigd is, contact op met SharkNinja voor vervanging.
- 7 Dit apparaat **NIET** buitenshuis gebruiken. Het is enkel ontworpen voor huishoudelijk gebruik binnenshuis.
- 8 Gebruik **GEEN** apparaten met een beschadigd stroomsnoer of beschadigde stekker, of nadat het apparaat niet goed meer werkt, is gevallen of op een andere manier beschadigd is geraakt. Dit apparaat heeft geen onderdelen die door de gebruiker gerepareerd kunnen worden. Indien beschadigd, neem dan contact op met SharkNinja.
- 9 Dit apparaat heeft belangrijke markeringen op de stekker. Het netsnoer is niet geschikt om te vervangen. Indien beschadigd, neem dan contact op met SharkNinja.
- 10 Verlengsnoeren **NIET** gebruiken met dit apparaat.
- 11 Om het risico op een elektrische schok te voorkomen, mag u het apparaat **NIET** onderdopen en dient u te vermijden dat het netsnoer in contact met water of een andere vloeistof komt.
- 12 Het snoer **NIET** over de randen van tafels of aanrecht laten hangen. Het snoer kan blijven haken en het apparaat van het werkblad trekken.
- 13 Het apparaat of snoer **NIET** in contact laten komen met hete oppervlaktes, zoals fornuizen en andere verhittende apparaten.
- 14 Gebruik het apparaat **ALTIJD** op een droog en vlak oppervlak.
- 15 Kinderen mogen niet met dit apparaat spelen. Houd dit apparaat en het snoer uit de buurt van kinderen. Dit apparaat kan worden gebruikt door personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of verstandelijke vermogens of gebrek aan ervaring en kennis, mits deze personen het apparaat onder toezicht gebruiken of instructies hebben gekregen over veilig gebruik van het apparaat en zij begrijpen welke gevaren ermee gepaard gaan.
- 16 Kinderen mogen niet met dit apparaat spelen.
- 17 Schoonmaken en onderhouden dient niet zonder supervisie door kinderen te worden uitgevoerd.
- 18 **ALLEEN** hulpstukken en accessoires gebruiken die geleverd zijn met het product of aanbevolen door SharkNinja. Het gebruik van hulpstukken die niet worden aanbevolen of verkocht door SharkNinja kan brand, elektrische schokken of letsel veroorzaken.
- 19 Plaats de spatel **NOOIT** op de motorbasis zonder deze eerst aan de deksel van de buitenste kom te bevestigen en de deksel op de buitenste kom te bevestigen.
- 20 Handen, haar en kleding uit de buurt van de container houden tijdens laden en gebruik.
- 21 Vermijd contact met bewegende delen tijdens het gebruiken en hanteren van het apparaat.
- 22 Vul de tubes **NIET** verder dan de **MAX FILL** lijn, tenzij anders beschreven in het Ninja<sup>®</sup> recept.
- 23 Het apparaat **NIET** bedienen met een lege container.

**⚠ WAARSCHUWING: Om het risico op schokken en onbedoelde bediening te verkleinen, zet u het apparaat uit en haalt u het apparaat uit het stopcontact voordat u de problemen oplost.**

**Het apparaat beweegt over het werkblad als het aan staat.**

- Zorg ervoor dat het oppervlak en de onderkant van het apparaat schoon en droog zijn.

**De bevroren lekkernij is vloeibaar, niet vast, na het verwerken.**

- Stop, als een basis zacht is na het draaien, de beker terug in de vriezer voor een aantal uren of totdat het de gewenste consistentie heeft bereikt.
- Voor de beste resultaten stopt u de basis voor ten minste 24 uur in de vriezer en verwerkt u deze direct nadat hij uit de vriezer is gehaald. Als de verwerkte basis nog steeds niet stevig is, probeer de vriezer kouder te zetten. Het apparaat is ontworpen om bases tussen -12°C en -25°C te verwerken.
- Het aandeel van vet of suiker is mogelijk te hoog in het recept. Sla de receptengids er op na en gebruik de recepten uit de gids voor de beste resultaten.

**Bevroren lekkernij ziet er kruimelig of poederig uit na het verwerken.**

- Als bases in erg koude vriezers worden bevroren, kunnen ze mogelijk kruimelig worden. Doorloop het One-Touch Program, gebruik het RE-SPIN programma en maak uw lekkernij zachter en romiger.
- Het aandeel van vet of suiker is mogelijk te laag in het recept. Sla de receptengids erop na en gebruik de recepten uit de gids voor de beste resultaten.

**One-Touch Programs worden niet verlicht.**

- Check of het apparaat is ingeplugd in een werkend stopcontact voordat u de buitenste kom plaatst. Druk dan op de aan-knop om een programma te selecteren.
- Zorg ervoor dat het apparaat voor gebruik volledig in elkaar gezet is. Het install-licht knippert als het apparaat is ingeschakeld en de buitenste kom niet correct is geplaatst. Als de spatel niet correct is geplaatst, zal het install-licht oplichten. Alle One-Touch Programs lichten op als het apparaat volledig in elkaar is gezet en wordt ingeschakeld.
- Het apparaat is niet geschikt om achtereenvolgend programma's te draaien. Tussen programma's is het nodig om de kom te laten zakken en de resultaten te controleren

voordat de kom weer omhoog kan en een volgend programma gedraaid kan worden.

**Het install-lampje knippert.**

- De buitenste kom is niet geplaatst of niet juist geplaatst. Zorg ervoor dat de spatel in het deksel van de buitenste kom is geplaatst en het deksel op de buitenste kom zit. Plaats de buitenste kom daarna op de motorbasis met de handgreep recht onder het controlepaneel. Draai de handgreep naar rechts om het platform op te tillen en de kom op de plek te zetten.

**Het install-licht brandt constant.**

- De buitenste kom is correct geplaatst, maar de spatel mist of is niet correct geplaatst. Breng het platform naar beneden door het knopje om de kom te verwijderen aan de linkerzijde van de motorbasis in te drukken en vast te houden, en draai het handvat van de buitenste kom naar het midden. Check of de spatel in de deksel is geplaatst.

**Eén voortgangsbalk-licht en alle programma-lampjes knipperen.**

- De motor is overbelast en moet worden gereset. Schakel het apparaat uit, verwijder de kom en laat de motorbasis ongeveer 15 minuten afkoelen alvorens deze weer in te schakelen.
- Verwijder het deksel van de buitenste kom en de spatel. Wees er zeker van dat er geen ingrediënten in het dekselmechanisme zitten.
- De ingrediënten die u probeert te verwerken zijn mogelijk te stevig. Zorg ervoor dat u ingrediënten gebruikt met suiker of vet. Volg de recepten in de receptengids voor de beste resultaten.
- Uw vriezer staat wellicht te koud. Het apparaat is ontworpen om bases tussen -12°C en -25°C te verwerken. Pas de instellingen van uw vriezer aan, verplaats de beker naar de voorkant van de vriezer of laat de beker een paar minuten op het aanrecht staan voor u deze verwerkt.
- Verwerk **GEEN** grote blokken ijs, ijsblokjes of harde losse ingrediënten.

**De middelste twee delen van de voortgangsbalk knipperen.**

- Er was een foutmelding en het programma is niet succesvol afgerond. Controleer of de spatel correct geplaatst is en probeer het programma opnieuw te doorlopen.

## **BEPERKTE GARANTIE VAN TWEE (2) JAAR**

Als u een product in Nederland koopt als klant, kunt u aanspraak maken op uw wettelijke rechten t.a.v. de kwaliteit van het product (uw "wettelijke rechten"). U kunt deze wettelijke rechten uitoefenen ten opzichte van de verkoper van het product. Echter, bij Ninja zijn we zo overtuigd van de kwaliteit van onze producten (de "Producten"), dat wij u een extra garantie van twee jaar op de batterij geven. Deze garantie geldt uitsluitend voor Producten die in nieuwe en ongebruikte staat worden gekocht. Deze voorwaarden hebben alleen betrekking op onze garanties, uw wettelijke rechten als klant blijven hierbij gelden. Let op: de garantie van 2 jaar is beschikbaar in alle EU-landen en in het Verenigd Koninkrijk als dit land tijdens de garantieperiode niet langer een EU-land is.

De onderstaande voorwaarden beschrijven de vereisten en omvang van de garanties, die afgegeven zijn door de SharkNinja Germany GmbH, c/o Regus Management GmbH, Excellent Business Center 10. + 11/ Stock, Westhafenplatz 1, 60327 Frankfurt am Main (Duitsland) ("ons, onze of wij"). Zij hebben geen invloed op uw wettelijke rechten of de verplichtingen van de verkoper van het product en uw overeenkomst met hem. Hetzelfde is van toepassing als u het product rechtstreeks bij Ninja heeft gekocht.

### **Ninja®-garanties**

Een huishoudelijk keukenapparaat is een aanzienlijke investering. Uw nieuwe apparaat moet zo lang mogelijk correct werken. De garantie bij het apparaat is een belangrijke indicator en laat zien hoeveel vertrouwen de fabrikant in zijn product heeft en de kwaliteit hiervan.

U vindt online ondersteuning op [www.ninjakitchen.eu](http://www.ninjakitchen.eu).

### **Hoe registreer ik mijn garantie?**

U kunt uw garantie binnen 28 dagen na aankoop online registreren. Om tijd te besparen heeft u de volgende informatie over uw apparaat nodig:

- Modelnr.
- Serienummer (indien beschikbaar)
- Aankoopdatum van het Product (aankoopbewijs of afleveringsbewijs)

Ga om online te registreren naar [www.ninjakitchen.eu](http://www.ninjakitchen.eu).

### **BELANGRIJK**

- De garantie dekt uw Product gedurende 2 jaar vanaf de datum van aankoop.
- Bewaar altijd het aankoopbewijs. Wilt u gebruik maken van uw garantie, dan hebben wij het aankoopbewijs nodig om te controleren of de versterkte informatie correct is. Als u geen geldig aankoopbewijs kunt overleggen, zal uw garantie komen te vervallen.

### **Wat zijn de voordelen van het registreren van mijn garantie?**

Wanneer u uw garantie registreert, kunt u ervoor kiezen onze nieuwsbrief met tips, advies en mededelingen te ontvangen. Ontvang het laatste nieuws over nieuwe Ninja-technologie en introducties. Als u uw garantie online registreert, krijgt u onmiddellijk een bevestiging dat wij uw gegevens hebben ontvangen.

Bezoek voor meer informatie over ons privacybeleid [www.ninjakitchen.eu](http://www.ninjakitchen.eu).

### **Hoe lang krijg ik garantie op Producten?**




Door het vertrouwen wat wij hebben in ons ontwerp en de kwaliteit van ons product, geven wij twee jaar garantie op de aankoop van een Product.

# VIKTIGE SIKKERHETSINSTRUKSJONER

SKAL KUN BRUKES I HJEMMET • LES ALLE INSTRUKSJONER FØR BRUK

## **⚠ ADVARSEL**

- 1 Les alle instruksjoner før bruk av apparatet og tilbehøret.
- 2 Følg alle advarsler og instruksjoner nøye. Denne enheten har elektriske koblinger og bevegelige deler som kan utgjøre en risiko for brukeren.
- 3 Gå gjennom alt innholdet for å forsikre deg om at du har alle delene som trengs for å kunne bruke apparatet trygt og riktig.
- 4 Koble alltid apparatet fra strømforsyningen hvis det står uten tilsyn og før montering, demontering eller rengjøring.
- 5 Før bruk, vask alle deler som kan komme i kontakt med mat. Følg rengjøringsinstruksjonene som er dekket i denne hurtigstartveiledningen.
- 6 Inspiser skovlen for skade før hvert bruk. Hvis en skovl er bøyd eller det er mistanke om skade, kontakt SharkNinja for å ordne en erstatning.
- 7 **IKKE** bruk dette apparatet utendørs. Det er kun ment for innendørs bruk.
- 8 **IKKE** bruk et elektrisk apparat med en skadet ledning eller støpsel, eller etter at apparatet har sviktet eller har falt i gulvet eller blir skadet på noen måte. Dette apparatet har ingen deler som kan vedlikeholdes av brukeren. Ved skade, kontakt SharkNinja.
- 9 Dette apparatet har viktige markeringer på pluggen. Strømledningen er ikke egnet for utskifting. Ved skade, kontakt SharkNinja.
- 10 Skjøteledninger bør **IKKE** brukes med dette apparatet.
- 11 For å unngå risiko for elektrisk støt, må du **IKKE** senke apparatet ned i vann, eller la ledningen komme i kontakt med noen form for væske.
- 12 **IKKE** la ledningen henge over kanten på bord eller arbeidsbenker. Ledningen kan fanges og dra apparatet av arbeidsbenken.
- 13 **IKKE** la enheten og ledningen komme i kontakt med varme overflater, inkludert komfyrer og andre varmeapparater.
- 14 Bruk **ALLTID** apparatet på en tørr, jevn overflate.
- 15 Barn må ikke leke med apparatet. Hold apparatet og ledningen utilgjengelig for barn. Dette apparatet kan brukes av personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og kunnskap hvis de har blitt gitt tilsyn eller gitt veiledning om bruken av apparatet på en sikker måte og forstår farene som er involvert.
- 16 Barn skal ikke leke med apparatet.
- 17 Rengjøring og vedlikehold skal ikke utføres av barn uten tilsyn.
- 18 Bruk **KUN** fester og tilbehør som leveres sammen med produktet eller som anbefales av SharkNinja. Bruk av tilbehør som ikke er anbefalt eller selges av SharkNinja, kan forårsake brann, elektrisk støt eller skade.
- 19 Plasser **ALDRI** skovlen på motorbasen uten at den først festes til lokket på den ytre bollen og lokket festes til den ytre bollen.
- 20 Hold hender, hår, og klær borte fra beholderen ved lasting og bruk.
- 21 Når du bruker og håndterer apparatet, må du unngå kontakt med bevegelige deler.
- 22 **IKKE** fyll rørene over **MAX FILL**-linjen med mindre det er angitt i Ninja"-oppskriften.
- 23 **IKKE** bruk apparatet med en tom beholder.
- 24 **IKKE** putt noen av beholderne eller tilbehør som medfølger apparatet i mikrobølgeovnen, bortsett for iskremkoppen. Koppen kan settes i mikrobølgeovn.
- 25 **IKKE** varm koppen i mikrobølgeovn i mer enn åtte minutter om gangen. Vent til den er avkjølt før du varmer den i mikrobølgeovn igjen.
- 26 Ha **ALLTID** oppsyn med apparatet når det brukes.

# FEILSØKINGSVEILEDNING

**⚠ ADVARSEL: For å redusere risikoen for støt og utilsikket drift, slå av strømmen og trekk ut enhetens kontakt før feilsøking.**

**Apparatet beveger seg på benken under bearbeiding.**

- Kontroller at benken og føttene på apparatet er rene og tørre.

**Iskremen er flytende, ikke fast, etter bearbeiding.**

- Hvis en base er myk etter bearbeiding, må du sette koppen tilbake i fryseren i flere timer eller til ønsket konsistens er nådd.
- For best resultat, frys basen i minst 24 timer og bearbeid umiddelbart etter at den er tatt ut av fryseren. Hvis den bearbeidede basen fremdeles ikke er fast, kan du prøve å stille fryseren til en kaldere temperatur. Apparatet er designet for å behandle baser mellom -12 °C og -25 °C.
- Andelen fett eller sukker kan være for høy i oppskriften din. Se oppskriftsguiden og bruk oppskriftene som følger med for å få de beste resultatene.

**Iskremen ser smuldret eller pulveraktig ut etter behandling.**

- Når basene er frosset i veldig kalde fryserer, kan resultatet bli smuldret. Etter at du har kjørt One-Touch-programmet, kan du bruke RE-SPIN-programmet til å gjøre iskremen mykere og mer kremet.
- Andelen fett eller sukker kan være for lav i oppskriften din. Se oppskriftsguiden og bruk oppskriftene som følger med for å få de beste resultatene.

**One-Touch-programmene lyser ikke.**

- Sørg for at apparatet er koblet til en fungerende stikkontakt før du installerer den ytre bollen. Trykk deretter på av/på-knappen for å velge et program.
- Sørg for at apparatet er ferdig montert for bruk. Hvis apparatet er slått på og den ytre bollen ikke er riktig installert, blinker installasjonslampen. Hvis skovlen ikke er riktig installert, lyser installasjonslampen. Alle One-Touch-programmer lyser når apparatet er ferdig montert og slått på.

- Apparatet lar deg ikke kjøre flere programmer etter hverandre. Mellom programmene, senk bollen og sjekk resultatene før du løfter bollen og kjører et nytt program.

**Installasjonslampen blinker.**

- Den ytre bollen er ikke installert eller ikke riktig installert. Sørg for å installere skovlen i lokket til den ytre bollen og sett lokket på den ytre bollen. Plasser deretter den ytre bollen på motorbasen med håndtaket sentrert under kontrollpanelet. Vri håndtaket til høyre for å heve plattformen og låse bollen på plass.

**Installasjonslyset lyser fast.**

- Den ytre bollen er riktig installert, men skovlen mangler eller er feil installert. Senk plattformen ved å trykke og holde bolle-utløserknappen til venstre på motorbasen mens du vrir håndtaket til den ytre bollen mot midten. Pass på at skovlen er installert i lokket.

**Ett lys på fremdriftslinjen samt alle programlampene blinker.**

- Motoren er overbelastet og må tilbakestilles. Koble fra enheten, fjern bollen og la motorbasen avkjøles i ca. 15 minutter før du bruker den igjen.
  - Fjern lokket på den ytre bollen og skovlen. Sørg for at ingen ingredienser sitter fast i lokkenheten.
  - Ingrediensene du prøver å bearbeide kan være for tykk. Sørg for at du bruker ingredienser med sukker eller fett. Følg oppskriftene i oppskriftsguiden for best resultat.
  - Fryseren din kan være svært kald. Apparatet er designet for å behandle baser mellom -12 °C og -25 °C. Endre innstillingen til fryseren, flytt koppen foran på fryseren eller la koppen ligge ute på benkeplaten i noen minutter før bearbeiding.
  - **IKKE** bearbeid en frossen isblokk, isbiter eller harde, løse ingredienser.
- De to midtre delene av fremdriftslinjen blinker.**
- Det oppstod en feil, og programmet ble ikke fullført. Kontroller at skovlen er riktig installert, og prøv å kjøre programmet igjen.



## TO (2) ÅRS BEGRENSET GARANTI

Når du kjøper et produkt i Norge som forbruker får du visse lovmessige rettigheter når det gjelder produktets kvalitet (dine «lovfestede rettigheter»). Du kan håndheve disse lovmessige rettighetene overfor forhandleren din. Hos Ninja har vi så stor tiltro til kvaliteten på våre produkter («Produktene») at vi gir deg en ekstra produsentgaranti i opptil to år. Denne garantien gjelder kun dersom produktet er kjøpt som nytt og ubrukt. Disse vilkårene og betingelsene gjelder kun for garantiene våre - dine lovfestede rettigheter som kjøper påvirkes ikke. Vær oppmerksom på at 2-års garantien er tilgjengelig i alle EU-land og i Storbritannia, dersom landet ikke lenger er et EU-land under garantiperioden.

Vilkårene nedenfor beskriver forutsetningene for og omfanget av garantiene våre, som ytes av SharkNinja Germany GmbH, c/o Regus Management GmbH, Excellent Business Center 10. + 11/ Stock, Westhafenplatz 1, 60327 Frankfurt am Main (Tyskland) («oss», «vår» eller «vi»). De påvirker ikke dine lovfestede rettigheter eller forhandlerens forpliktelser og din kontrakt med dem. Det samme gjelder hvis du har kjøpt produktet direkte fra Ninja.

### Ninja®-garantier

En kjøkkenmaskin utgjør en betydelig investering. Din nye maskin må fungere riktig så lenge som mulig. Garantien den kommer med er en viktig faktor - og viser hvor stor tillit produsenten har til produktet sitt og sin produksjonskvalitet.

Du finner online-støtte på [www.ninjakitchen.eu](http://www.ninjakitchen.eu)

### Hvordan registrerer jeg garantien min?

Du kan registrere garantien din på nettet innen 28 dager etter kjøpet. For å spare tid trenger du følgende informasjon om maskinen:

- Modellnr.
- Serienummer (kun hvis det er tilgjengelig)
- Kjøpsdato for produktet (kvittering eller følgeseddel)

For å registrere online, gå til [www.ninjakitchen.eu](http://www.ninjakitchen.eu)

### VIKTIG

- Garantien dekker produktet ditt i 2 år og starter fra kjøpsdatoen.
- Ta vare på kvitteringen. Hvis du må benytte deg av garantien, trenger vi kvitteringen for å bekrefte at informasjonen du har oppgitt til oss er korrekt. Hvis du ikke kan fremlegge en gyldig kvittering, vil det føre til at garantien blir ugyldig.

### Hva er fordelene ved å registrere garantien min?

Når du registrerer garantien din, kan du velge å motta vårt nyhetsbrev med tips, råd og konkurranser. Få med deg siste nytt om Ninja-teknologi og lanseringer. Hvis du registrerer garantien på nettet, får du umiddelbart bekreftelse på at vi har mottatt informasjonen din.




Nærmere informasjon om våre retningslinjer om personvern finner du på [www.ninjakitchen.eu](http://www.ninjakitchen.eu)

# INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

APENAS PARA USO DOMÉSTICO • LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES ANTES DE USAR

## AVISO

- 1 Leia todas as instruções antes de utilizar o aparelho e os respetivos acessórios.
- 2 Cumpra e siga cuidadosamente todos os avisos e instruções. Este aparelho contém ligações elétricas e peças móveis que apresentam um potencial risco para o utilizador.
- 3 Faça um inventário de todo o conteúdo para garantir que tem todas as peças necessárias para utilizar o seu aparelho de forma adequada e segura.
- 4 Desligue sempre o aparelho da tomada se for deixado sem vigilância e antes de o montar, desmontar e limpar.
- 5 Antes de utilizar, lave todas as peças que possam entrar em contacto com alimentos. Siga as instruções de limpeza descritas no Guia de Início Rápido.
- 6 Antes de cada utilização, inspecione a pá, para verificar se existem danos. Se suspeitar que uma pá está dobrada ou danificada, contacte a SharkNinja para providenciar a sua substituição.
- 7 **NÃO** utilize este aparelho no exterior. Foi concebido apenas para utilização doméstica interior.
- 8 **NÃO** utilize qualquer aparelho com um cabo ou ficha danificados ou se o aparelho demonstrar anomalias, cair ou for danificado de qualquer forma. Este aparelho não tem peças que possam ser reparadas pelo utilizador. Em caso de avaria, contacte a SharkNinja.
- 9 Este aparelho tem marcas importantes na ficha. O cabo de alimentação não é adequado para substituição. Em caso de danos, contacte a SharkNinja.
- 10 **NÃO** devem ser usados cabos de extensão com este aparelho.
- 11 Para proteger contra o risco de choque elétrico, **NÃO** mergulhe o aparelho nem permita que o cabo de alimentação entre em contacto com qualquer forma de líquido.
- 12 **NÃO** deixe o cabo pendurado nas extremidades de mesas ou bancadas. O cabo pode ficar preso e arrastar o aparelho da superfície de trabalho.
- 13 **NÃO** deixe que o aparelho ou o cabo entrem em contacto com superfícies quentes, incluindo fogões e outros aparelhos de aquecimento.
- 14 Utilize **SEMPRE** o aparelho numa superfície seca e nivelada.
- 15 As crianças não devem brincar com o aparelho. Mantenha o aparelho e o cabo fora do alcance das crianças. Este aparelho pode ser usado por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, caso tenham recebido supervisão ou instruções sobre como usar o aparelho em segurança e compreendam os perigos envolvidos.
- 16 As crianças não devem brincar com o aparelho.
- 17 A limpeza e manutenção não devem ser realizadas por crianças sem supervisão.
- 18 Utilize **APENAS** acessórios que sejam fornecidos com o produto ou que sejam recomendados pela SharkNinja. A utilização de acessórios não recomendados ou vendidos pela SharkNinja pode causar incêndios, choques elétricos ou ferimentos.
- 19 **NUNCA** coloque a pá na base com motor sem que esteja primeiro fixada na tampa da taça exterior e sem a tampa fixada na taça exterior.
- 20 Ao carregar e utilizar, mantenha as mãos, o cabelo e a roupa afastados do recipiente.
- 21 Evite o contacto com peças móveis durante o funcionamento e manuseamento do aparelho.
- 22 **NÃO** encha as taças acima da linha de **ENCHIMENTO MÁX.**, exceto se indicado na receita Ninja®.
- 23 **NÃO** opere o aparelho com um recipiente vazio.

# GUIA DE RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

**⚠ AVISO: Para reduzir o risco de choque e funcionamento não intencional, desative e desligue o aparelho da tomada antes de tentar resolver um problema.**

**O aparelho desloca-se na bancada durante o processamento.**

- Certifique-se de que a bancada e a base do aparelho estão limpos e secos.

**O doce congelado fica líquido, em vez de sólido, depois de processado.**

- Se uma base ficar mole depois de processada, volte a colocar a taça no congelador durante várias horas ou até obter a consistência desejada.
- Para melhores resultados, congele a base durante, pelo menos, 24 horas e processe-a imediatamente após retirá-la do congelador. Se a base processada ainda não estiver firme, experimente configurar o seu congelador para uma temperatura mais fria. O aparelho foi concebido para processar bases entre -12 °C e -25 °C.
- A proporção de gordura ou açúcar pode ser demasiado elevada na receita. Consulte o guia de receitas e utilize as receitas incluídas no guia para obter os melhores resultados.

**O doce congelado parece desfazer-se ou em pó depois de processado.**

- Quando as bases são congeladas em congeladores muito frios, podem desfazer-se. Depois de selecionar o Programa de um toque, utilize o programa RE-SPIN para tornar o seu doce mais suave e cremoso.
- A proporção de gordura ou açúcar pode ser demasiado baixa na receita. Consulte o guia de receitas e utilize as receitas incluídas no guia para obter os melhores resultados.

**Os programas de um toque não se acendem.**

- Certifique-se de que o aparelho está ligado a uma tomada funcional antes de instalar a taça exterior. Em seguida, prima o botão de alimentação para selecionar um programa.
- Certifique-se de que o aparelho está totalmente montado para utilização. Se o aparelho estiver ligado e a taça exterior não estiver instalada corretamente, a luz de instalação irá piscar. Se a pá não estiver instalada corretamente, a luz de

instalação irá acender-se. Os programas de um toque acendem-se todos quando o aparelho está totalmente montado e ligado.

- O aparelho não permite que execute programas um após o outro. Entre programas, baixe a taça e verifique os resultados antes de levantar a taça e executar outro programa.

**A luz de instalação está a piscar.**

- A taça exterior não está instalada ou não está instalada corretamente. Certifique-se de instalar a pá na tampa da taça exterior e a tampa na taça exterior. Em seguida, coloque a taça exterior na base com motor com a pega centrada por baixo do painel de controlo. Rode a pega para a direita para levantar a plataforma e prender a taça na sua posição.

**A luz de instalação fica permanentemente acesa.**

- A taça exterior está corretamente instalada, mas falta a pá ou foi incorretamente instalada. Baixe a plataforma premindo sem soltar o botão de libertação da taça no lado esquerdo da base com motor, ao mesmo tempo que roda a pega da taça exterior em direção ao centro. Certifique-se de que a pá está instalada na tampa.

**Uma das luzes da barra de progresso e todas as luzes de programas estão a piscar.**

- O motor foi sobrecarregado e tem de ser reiniciado. Desligue o aparelho, retire a taça e deixe que a base com motor arrefeça durante, aproximadamente, 15 minutos antes de ligar novamente.
- Retire a tampa da taça exterior e a pá. Assegure-se de que nenhum ingrediente está a obstruir a montagem da tampa.
- Os ingredientes que está a tentar processar podem ser demasiado densos. Certifique-se de que está a usar ingredientes com açúcar ou gordura. Siga as receitas no guia de receitas para obter os melhores resultados.
- O congelador pode estar demasiado frio. O aparelho foi concebido para processar bases entre -12 °C e -25 °C. Altere a configuração do congelador, mova a taça para a parte da frente do congelador ou deixe a base na bancada durante alguns minutos antes de a processar.

## **GARANTIA LIMITADA DE DOIS (2) ANOS**

Quando compra um produto na Europa como consumidor, obtém o benefício dos direitos legais relativos à qualidade do produto (os seus "direitos legais"). Pode fazer valer estes direitos estatutários em relação ao seu revendedor. Contudo, na Ninja estamos tão confiantes com a qualidade dos nossos produtos (os "Produtos") que lhe concedemos uma garantia do fabricante de dois anos. Esta garantia só se aplica ao Produto se este for comprado em estado novo e não utilizado. Estes termos e condições referem-se apenas às nossas garantias – os seus direitos legais não são afetados. De salientar que a garantia de 2 anos está disponível em todos os países da UE.

As condições abaixo descrevem os pré-requisitos e o âmbito das nossas garantias, que são emitidas pela SharkNinja Germany GmbH, c/o Regus Management GmbH, Excellent Business Center 10. + 11/ Stock, Westhafenplatz 1, 60327 Frankfurt am Main (Alemanha) ("nós", "nosso" ou "nos"). Não afetam os seus direitos legais, nem as obrigações do seu revendedor, nem o seu contrato com o mesmo. O mesmo se aplica se tiver adquirido o produto diretamente à Ninja.

### **Garantias Ninja\***

Um eletrodoméstico de cozinha constitui um investimento considerável. O seu novo aparelho precisa de trabalhar devidamente durante o máximo de tempo possível. A garantia que lhe é dada é uma importante consideração e reflete quanta confiança o fabricante tem no seu produto e na qualidade de fabrico.

Também encontrará apoio online em [www.ninjakitchen.eu](http://www.ninjakitchen.eu).

### **Como posso registar a minha garantia?**

Pode registar a garantia online até 28 dias após a compra. Para poupar tempo, necessitará das seguintes informações sobre o seu aparelho:

- N.º do modelo
- Número de série (apenas se disponível)
- Data da compra do Produto (recibo ou nota de entrega)

Para se registar online, por favor visite [www.ninjakitchen.eu](http://www.ninjakitchen.eu)

### **IMPORTANTE**

- A garantia cobre o seu Produto durante 2 anos a partir da data de compra.
- Guarde sempre o seu recibo. Caso necessite de utilizar a sua garantia, precisaremos do recibo para verificar se as informações que nos são fornecidas estão corretas. A impossibilidade de apresentar um recibo válido invalidará a sua garantia.

### **Quais são os benefícios de registar a minha garantia?**

Ao registar a sua garantia, pode optar por receber a nossa newsletter contendo dicas, conselhos e concursos. Saiba as últimas notícias sobre a nova tecnologia Ninja e sobre os lançamentos. Se registar a sua garantia online, receberá uma confirmação instantânea de que recebemos os seus dados.

Para detalhes sobre a nossa política de privacidade, visite [www.ninjakitchen.eu](http://www.ninjakitchen.eu)

### **Durante quanto tempo os nossos produtos têm garantia?**




A nossa confiança na nossa conceção e controlo de qualidade significam que o seu produto tem uma garantia de dois anos.

# TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA

VAIN KOTITALOUSKÄYTTÖÖN • LUE KAIKKI OHJEET ENNEN KÄYTTÖÄ

## VAROITUS

- 1 Lue kaikki ohjeet ennen laitteen ja sen lisävarusteiden käyttöä.
- 2 Noudata kaikkia varoituksia ja ohjeita. Tässä laitteessa on sähköliitännät ja liikkuvia osia, joista voi aiheutua vaara käyttäjälle.
- 3 Tarkista pakkauksen sisältö varmistaaksesi, että sinulla on kaikki tarvittavat osat laitteen oikeanlaista ja turvallista käyttöä varten.
- 4 Irrota laite aina sähköverkosta ennen osien asentamista, purkamista tai puhdistamista ja jos se jätetään ilman valvontaa.
- 5 Pese ennen käyttöä kaikki osat, jotka saattavat joutua kosketuksiin ruoka-aineiden kanssa. Noudata Quick Start -oppaassa olevia pesuohjeita.
- 6 Tarkista sekoitin mahdollisten vaurioiden varalta aina ennen käyttöä. Mikäli sekoitin on taipunut tai epäilet sen vaurioituneen, ota yhteyttä SharkNinjaan sen vaihtoa varten.
- 7 Laitetta **EI SAA** käyttää ulkotiloissa. Se on suunniteltu ainoastaan sisätiloissa tapahtuvaan kotitalouskäyttöön.
- 8 **ÄLÄ** käytä laitetta, jos sen johto tai pistoke on vahingoittunut tai jos laitteessa on ollut vika tai se on pudonnut tai vahingoittunut jollakin tavalla. Tässä laitteessa ei ole osia, joita käyttäjä voisi itse huoltaa. Mikäli laite vaurioituu, ota yhteyttä SharkNinjaan huoltoa varten.
- 9 Tämän laitteen pistokkeessa on tärkeitä merkintöjä. Virtajohdon vaihtaminen ei ole mahdollista. Mikäli laite vaurioituu, otathan yhteyttä SharkNinjaan huoltoa varten.
- 10 Tämän laitteen kanssa **EI** pidä käyttää jatkojohtoja.
- 11 Sähköiskuvaaran välttämiseksi laitetta **EI SAA** upottaa veteen tai muuhun nesteeseen. Älä myöskään anna virtajohdon päästä kosketukseen veden tai muiden nesteiden kanssa.
- 12 Johtoa **EI SAA** päästää roikkumaan pöydän tai työtasojen reunojen yli. Johdosta nykäisy saattaa vetää laitteen alas työskentelytasolta.
- 13 Laite tai johto **EIVÄT SAA** päästä kosketuksiin kuumien pintojen, kuten uunien ja muiden lämmityslaitteiden kanssa.
- 14 Laitetta täytyy **AINA** käyttää kuivalla ja tasaisella alustalla.
- 15 Lapset eivät saa leikkiä tällä laitteella. Pidä laite ja sen johdot lasten ulottumattomissa. Laitetta voivat käyttää henkilöt, joiden fyysinen, aistiperäinen tai henkinen toimintakyky on rajoittunut tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa laitteen käytöstä, siinä tapauksessa, että heitä valvotaan tai heille annetaan laitteen turvalliseen käyttöön liittyviä ohjeita ja he ymmärtävät laitteen käyttöön liittyvät vaarat.
- 16 Lapset eivät saa leikkiä tällä laitteella.
- 17 Lapset eivät saa suorittaa puhdistusta tai käyttäjän ylläpitoa ilman valvontaa.
- 18 **AINOASTAAN** tuotteen mukana toimitettuja tai SharkNinja:n suosittelemia kiinnikkeitä ja lisälaitteita saa käyttää. Sellaisten kiinnikkeiden käyttö, jotka eivät ole SharkNinja:n suosittelemia tai myymiä, saattaa aiheuttaa tulipalon syttymisen, sähköiskun tai vamman.
- 19 **ÄLÄ KOSKAAN** aseta sekoitinta koneen alustalle ennen kuin se on lukittunut ulompaan kulhoon ja sen kansi on lukittunut kulhoon.
- 20 Käsiä, hiuksia ja vaatetusta ei saa päästää astiaan sitä täytettäessä ja käytettäessä.
- 21 Vältä liikkuvien osien koskettamista laitteen käytön ja käsittelyn aikana.
- 22 **ÄLÄ** täytä kulhoja **MAX FILL** -viivan yli, ellei Ninja® -reseptissä toisin mainita.
- 23 Laitetta **EI SAA** käyttää tyhjiällä astioilla.
- 24 Laitteen mukana toimitettua astioita ja lisävarusteita **EI SAA** laittaa mikroaaltouuniin, lukuun ottamatta sisempää kulhoa. Sisemmän kulhon saa laittaa mikroaaltouuniin.

# VIANMÄÄRITYSOPAS

**VAROITUS: Sähköiskuvaaran ja tahattoman käynnistyksen välttämiseksi laite täytyy sammuttaa, ja se täytyy irrottaa virtalähteestä ennen vianmäärittystä.**

## Laite liikkuu työtasolla käytön aikana.

- Varmista, että työtasojen pinnat ja laite ovat puhtaita ja kuivia.

## Käytön jälkeen jäätelöseos on koostumukseltaan nestemäistä, ei kiinteää.

- Jos seos ei ole hyytynyt tarpeeksi, laita sisempi kulho takaisin pakastimeen muutamaksi tunniksi tai kunnes seos on pakastunut sopivaksi.
- Parhaan tuloksen saat, kun pakastat seosta vähintään 24 tunnin ajan ja otat sen pakastimesta käyttöön heti. Jos seos ei ole hyytynyt tarpeeksi, kokeile pakastaa sitä kylmemmässä lämpötilassa. Laite on suunniteltu toimimaan lämpötilojen -12 °C ja -25 °C välillä.
- Olet ehkä käyttänyt liikaa rasvaa tai sokeria. Tutustu reseptioppaaseen ja käytä mukana toimitettuja reseptejä parhaiden tulosten saavuttamiseksi.

## Jäätelöseos näyttää murenevalta tai jauhoiselta valmistuksen jälkeen.

- Jos seos pakastetaan hyvin kylmässä, siitä voi tulla murenevaista. Kun olet suorittanut One-Touch-pikavalintaohjelman, käytä RE-SPIN-ohjelmaa, jotta saat jäädetytystä jäätelöseoksesta tasaisempaa ja kermaisempaa.
- Olet ehkä käyttänyt liian vähän rasvaa tai sokeria. Tutustu reseptioppaaseen ja käytä mukana toimitettuja reseptejä parhaiden tulosten saavuttamiseksi.

## One-Touch-ohjelmat eivät syty näytölle.

- Varmista, että laite on kytketty pistorasiaan, ennen kuin asetat ulomman kulhon paikoilleen. Valitse sitten ohjelma painamalla virtapainiketta.
- Varmista, että laite on täysin koottu käyttöä varten. Jos laitteeseen kytketään virta ja ulompaa kulhoa ei ole asetettu oikein paikoilleen, asennusvalo syttyy. Jos sekoitinta ei ole asetettu oikein paikoilleen, asennusvalo syttyy. Kaikki One-Touch-ohjelmat sytyvät, kun laite on koottu ja kytketty päälle.

- Laitteella ei voi suorittaa ohjelmia peräkkäin. Poista kulho ohjelmien välillä ja tarkista tulokset ennen kuin asetat kulhon laitteeseen uudestaan ja alat suorittaa toista ohjelmaa.

## Asennusvalo vilkkuu.

- Ulompaa kulhoa ei ole asetettu tai se on asetettu väärin paikoilleen. Varmista, että kiinnität sekoittimen ulomman kulhon kanteen ja kannen kulhoon. Aseta ulompi kulho koneen alustalle niin että kahva osoittaa ohjauspaneelin alla keskelle. Käännä kahvaa oikealle korottaaksesi alustaa ja lukitse kulho paikalleen.

## Asennusvalo palaa koko ajan.

- Ulompi kulho on oikein paikoillaan, mutta sekoitin puuttuu tai se on väärin paikoillaan. Laske alustaa painamalla koneen vasemmalla puolella olevaa kulhon vapautuspainiketta ja pidä samalla ulompaa kulhoa niin, että kahva osoittaa keskelle. Varmista, että sekoitin on asetettu kanteen paikoilleen.

## Yksi edistymispalkin valoista ja kaikki ohjelmavalot vilkkuvat.

- Kone on ylikuumentunut ja se pitää nollata. Irrota laite pistorasiasta, poista kulho ja anna koneen jäähtyä noin 15 minuuttia ennen kuin käynnistät sen uudelleen.
- Irrota ulomman kulhon kansi ja sekoitin. Varmista, ettei mikään ainesosa tuki laitetta.
- Ainesosat, joita yrität käsitellä, voivat olla koostumukseltaan liian sirkeitä. Varmista, että käytät sokeri- tai rasvapitoisia ainesosia. Noudata reseptioppaan reseptejä parhaan tuloksen saamiseksi.
- Pakastimesi voi olla hyvin kylmä. Laite on suunniteltu toimimaan lämpötilojen -12°C ja -25°C välillä. Muuta pakastimesi asetuksia, siirrä kulho pakastimen etuosaan tai jätä kulho työtasolle muutamaksi minuutiksi ennen jäähdytystä.
- ÄLÄ käsittele laitteella jäätä, jääpaloja tai kovia, irtonaisia aineksia.

## Kaksi valoa keskellä vilkkuvat edistymispalkissa.

- Tapahtui virhe, eikä ohjelma onnistunut. Tarkista, että sekoitin on oikein paikoillaan, ja yritä viedä ohjelma läpi uudelleen.

## KAHDEN (2) VUODEN RAJOITETTU TAKUU

Kun ostat tuotteen Suomi kuluttajana, sinulla on laitteen laatua koskevat lailliset oikeudet ("lakisääteiset oikeudet"). Voit käyttää näitä lakisääteisiä oikeuksia jälleenmyyjää vastaan. Me Ninja olemme kuitenkin niin vakuuttuneita tuotteidemme ("tuotteet") laadusta, että myönnämme niille valmistajan takuun jopa kahden vuoden ajalle. Tämä takuu koskee tuotetta ainoastaan silloin, jos se on ostettu uutena ja käyttämättömänä. Nämä ehdot koskevat vain meidän takuitamme, eivätkä ne vaikuta lakisääteisiin oikeuksiisi ostajana. Huomaa, että kahden vuoden takuu on saatavissa kaikissa EU-maissa ja Isossa-Britanniassa, jos se lakkaa olemasta EU-maa takuuajana.

Alla olevat ehdot kuvaavat takuumme edellytyksiä ja soveltamisaluetta. Takuun myöntää SharkNinja Germany GmbH, c/o Regus Management GmbH, Excellent Business Center 10. + 11/ Stock, Westhafenplatz 1, 60327 Frankfurt am Main (Saksa) ("me", "meidän" jne.). Ne eivät vaikuta lakisääteisiin oikeuksiisi tai jälleenmyyjäsi velvollisuuksiin eivätkä jälleenmyyjän kanssa solmimaasi sopimukseen. Näin on myös, jos olet ostanut tuotteen suoraan Ninja:ta.

Ninja®-takuun sisältö

Keittiökodinkone on melko suuri investointi. Uuden laitteesi on toimittava kunnolla mahdollisimman kauan. Kodinkoneelle myönnettävä takuu on huomionarvoinen asia, ja se kertoo valmistajan luottamuksesta omaan tuotteeseensa ja valmistuksen laatuun.

Saat palvelua verkossa osoitteessa [www.ninjakitchen.eu](http://www.ninjakitchen.eu)

Miten rekisteröin takuun?

Voit rekisteröidä takuun verkossa 28 päivän kuluessa tuotteen ostamisesta. Tarvitset seuraavat tiedot laitteestasi:

- Mallinro
- Sarjanumero (vain, jos saatavilla)
- Tuotteen ostopäivämäärä (kuitista tai lähety ilmoituksesta)

Rekisteröi verkossa osoitteessa [www.ninjakitchen.eu](http://www.ninjakitchen.eu)

## TÄRKEÄÄ

- Takuu on voimassa ensimmäiset 2 vuotta tuotteen ostopäivästä alkaen.
- Säilytä kuitti koko takuuajan. Mikäli sinun täytyy hyödyntää takuuta, tarvitsemme kuitin tarkistaaksemme, että antamasi tiedot ovat oikein. Kelpuutetun kuitin puuttuminen mitätöi takuun.

Mitä etua on takuun rekisteröinnistä?

Kun rekisteröit takuun, voit valita, haluatko vastaanottaa vinkkejä, neuvoja ja kilpailuita sisältävän uutiskirjeemme. Kuulet myös viimeisimmät uutiset Ninjan tekniikoista ja tuotelanseerauksista. Rekisteröidessäsi takuun verkossa saat heti vahvistuksen tietojesi vastaanottamisesta.

Lisätietoja tietosuojalausekkeestamme saat osoitteesta [www.ninjakitchen.eu](http://www.ninjakitchen.eu)

Kuinka pitkä takuu tuotteilla on?




Koska luotamme suunnitteluumme ja laadunvalvontaan, myönnämme tuotteellesi kaikkiaan kahden vuoden takuun.

# VIKTIG SÄKERHETSINFORMATION

ENDAST FÖR HUSHÅLLSANVÄNDNING • LÄS ALLA INSTRUKTIONER FÖRE ANVÄNDNING

## VARNING

- 1 Läs alla instruktioner innan du använder maskinen och dess tillbehör.
- 2 Läs och följ alla varningstexter och instruktioner noga. Denna produkt innehåller elektriska anslutningar och rörliga delar som kan utsätta användaren för risker.
- 3 Gå igenom hela innehållet i förpackningen och kontrollera att alla delar finns för korrekt och säker användning av maskinen.
- 4 Koppla alltid bort maskinen från eluttaget om den lämnas utan uppsikt och före montering, bortmontering och rengöring.
- 5 Innan du börjar använda maskinen: Diska alla delar som kommer i kontakt med livsmedel. Följ diskingsanvisningarna i denna snabbguide.
- 6 Kontrollera eventuella skador på matarskruven före varje användning. Om matarskruven är böjd eller skador misstänks: kontakta SharkNinja för utbyte.
- 7 Använd INTE maskinen utomhus. Den är enbart konstruerad för hushållsbruk inomhus.
- 8 Använd INTE maskinen med skador på nätsladden eller stickkontakten, efter funktionsfel eller om den har tappats eller skadats på annat sätt. Denna apparat har inga delar som kan servas av användaren. Kontakta SharkNinja om maskinen har skadats.
- 9 Denna apparat har viktiga märkningar på kontakten. Nätsladden är inte avsedd för att bytas ut. Kontakta SharkNinja om den har skadats.
- 10 Skarvsladdar får INTE användas till denna apparat.
- 11 För att skydda mot risken för elstötar får maskinen INTE nedsänkas i eller nätsladden komma i kontakt med någon vätska.
- 12 Låt INTE sladden hänga över kanter på bord eller arbetsbänkar. Nätsladden kan haka fast och dra bort maskinen från arbetsytan.
- 13 Låt INTE maskinen eller nätsladden komma i kontakt med heta ytor, som t.ex. spis och andra värmeavgivande maskiner.
- 14 Använd ALLTID maskinen på en torr, horisontell yta.
- 15 Barn får inte leka med utrustningen. Förvara apparaten och dess nätsladd oåtkomliga för barn. Dammsugaren kan användas av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller personer som saknar erfarenhet och kunskap, om de har fått instruktioner om hur den ska användas på ett säkert sätt och förstår möjliga risker och faror.
- 16 Låt inte barn leka med maskinen.
- 17 Rengöring och underhåll får inte utföras av barn utan övervakning.
- 18 Använd ENDAST komponenter och tillbehör som levereras med produkten eller rekommenderas av SharkNinja. Användning av komponenter som inte rekommenderas eller säljs av SharkNinja kan orsaka brand, elstötar eller personskador.
- 19 Placera ALDRIG matarskruven på motorenheten utan att först fästa den på den yttre skålens lock med locket fastsatt på den yttre skålen.
- 20 Håll händer, hår och kläder borta från behållaren vid påfyllning och drift.
- 21 Undvik kontakt med rörliga delar under körning och hantering av maskinen.
- 22 Fyll INTE behållaren mer än upp till MAX FILL-märkningen utan att det anges i Ninja®-receptet.
- 23 Kör INTE maskinen med en tom behållare.
- 24 Värm INTE behållarna eller medföljande tillbehör i mikrovågsugn. Bägaren kan värmas i mikrovågsugn.
- 25 Värm INTE bägaren i mikrovågsugn i mer än 8 minuter i taget. Vänta och låt den kallna före ny värmning i mikrovågsugnen.



# FELSÖKNING

**!** VARNING: Minska risken för elstötar och oavsiktlig påslagning genom att dra ut stickkontakten från eluttaget före felsökning.

Maskinen flyttar sig på bänken vid körning.

- Kontrollera att underlaget och maskinens fötter är rena och torra.

Satsen som har frusits är flytande, ej fast efter blandning.

- Om satsen är mjuk efter behandling: placera bågaren i frysen igen i flera timmar eller tills önskad konsistens uppnås.
- För bästa resultat bör satsen frysas i minst 24 timmar och blandas omedelbart när den tagits ut ur frysen. Om den blandade satsen fortfarande inte har stelnat kan frysen ställas in på en lägre temperatur. Maskinen är avsedd för blandning av satser vid temperatur mellan -12 och -25 °C.
- Receptet anger eventuellt en för stor mängd fett eller socker. Se receptguiden och använd recepten som presenteras där som riktlinjer för bästa resultat.

Den frusna satsen ser smulig eller pulverformig ut efter blandning.

- Om satsen har frusits vid väldigt låg temperatur, kan den bli smulig. När One-Touch-programmet har körts kan RE-SPIN-programmet användas för att få jämnare och krämigare konsistens på den frusna satsen.
- Receptets anger eventuellt en för liten mängd fett eller socker. Se receptguiden och använd recepten som presenteras där som riktlinjer för bästa resultat.

One-Touch-programmen tänds inte.

- Maskinen måste kopplas till ett fungerande eluttag innan den yttre skålen monteras. Tryck sedan på PÅ-knappen för att välja program.
- Kontrollera att maskinen är rätt monterad för användning. Om maskinen slås på och den yttre skålen inte är rätt monterad, blinkar monteringsindikatorn. Om blandningsskruven inte är rätt monterad tänds monteringsindikatorn. Alla One-Touch-program tänds när maskinen är helt monterad och påslagen.

- Maskinen kan inte köra olika program i följd. Mellan programmen: sänk ned skålen och kontrollera resultatet innan du höjer upp den igen och kör ett annat program.

Monteringsindikatorn blinkar.

- Den yttre skålen har inte monterats eller har monterats fel. Blandningsskruven måste monteras på den yttre skålens lock och locket på den yttre skålen. Den yttre skålen placeras sedan på motorenheten med handtaget centrerat nedanför kontrollpanelen. Vrid handtaget åt höger för att höja upp plattformen och lås skålen på plats.

Monteringsindikatorn lyser med fast sken.

- Den yttre skålen är rätt monterad men blandningsskruven saknas eller har monterats felaktigt. Sänk plattformen genom att hålla frigöringsknappen intryckt till vänster på motorenheten och vrid samtidigt den yttre skålens handtag mot mitten. Kontrollera att blandningsskruven har monterats på locket.

En ljuspunkt på statuslisten och alla programindikatorerna blinkar.

- Motorn har överbelastats och måste återställas. Koppla ur maskinen från eluttaget, ta bort skålen och låt motorenheten svalna i cirka 15 minuter före ny köring.
  - Ta bort den yttre skålen och blandningsskruven. Se till att inga ingredienser fastnar i lockmekanismen.
  - Ingredienserna som du försöker blanda kan vara för hårt packade. Kontrollera att du använder ingredienser med socker eller fett. Använd recepten i receptguiden för bästa resultat.
  - Det kan vara mycket kallt i frysen. Maskinen är avsedd för behandling av satser mellan -12 och -25 °C. Ändra frysens inställning, flytta bågaren till yttre delen av frysen eller låt den stå ute på arbetsbänken i några minuter före behandling.
  - Blanda INTE ett block av genomfusen is, isbitar eller hårda, lösa ingredienser.
- Statuslistens två mitre segment blinkar.
- Ett fel har inträffat och programmet kunde inte köras klart. Kontrollera att matarskruven har monterats rätt och försök köra programmet igen.

## TVÅ (2) ÅRS BEGRÄNSAD GARANTI

När du som kund köper en produkt i Sverige får du fördelar av lagliga rättigheter som hänför sig till kvaliteten på produkten (dina ”lagstadgade rättigheter”). Du kan driva igenom dessa lagstadgade rättigheter mot din återförsäljare. Hos Ninja är vi dock så säkra på kvaliteten hos våra produkter (”produkterna”) att vi ger dig en extra tillverkargaranti på upp till två år. Denna garanti gäller för produkten om den har köpt i nytt och oanvänt skick. Dessa villkor gäller endast vår garanti och dina lagstadgade rättigheter som köpare påverkas inte. Observera att den tvååriga garantin är tillgänglig i alla EU-länder och inom Storbritannien om landet upphör att vara EU-medlem under garantitiden.

Villkoren nedan beskriver förutsättningarna och omfattningen för vår garanti som är utfärdade av SharkNinja Germany GmbH, c/o Regus Management GmbH, Excellent Business Center 10. + 11/ Stock, Westhafenplatz 1, 60327 Frankfurt am Main (Tyskland) (”oss”, ”vår” eller ”vi”). De påverkar inte dina lagstadgade rättigheter eller återförsäljarens skyldigheter och ditt avtal med dem. Detsamma gäller om du har köpt produkten direkt från Ninja.

## Ninja® Guarantees

En köksapparat till hushållet är en stor investering. Din nya maskin behöver fungera korrekt under en så lång tid som möjligt. Den medföljande garantin är ett viktigt övervägande och speglar hur mycket förtroende tillverkaren har för sin produkt och .

Du hittar hjälp online på [www.ninjakitchen.eu](http://www.ninjakitchen.eu).

Hur registrerar jag min garanti?

Du kan registrera din garanti online inom 28 dagar från inköp. För att spara tid, behöver du följande information om din maskin:

- Modellnr.
- Serienummer (endast i förekommande fall).
- Datum för produktens inköp (kvitto eller leveranskvitto).

För att registrera dig, besök [www.ninjakitchen.eu](http://www.ninjakitchen.eu).

## VIKTIGT

- Garantin täcker din produkt under två år från och med datumet för köpet.
- Spara alltid kvittot. Skulle du behöva använda din garanti behöver vi kvittot för att bekräfta att den information vi har fått är korrekt. Om du inte kan visa upp ett giltigt kvitto kommer detta att ogiltigförklara din garanti.

Vilka är fördelarna med att registrera min garanti?

När du registrerar din garanti kan du välja att få vårt nyhetsbrev med tips, råd och tävlingar.

Få senaste nytt om Ninja-teknik och lanseringar. Om du registrerar din garanti online, får du genast information om att vi har tagit emot dina uppgifter.

För mer information om vår integritetspolicy, besök [www.ninjakitchen.eu](http://www.ninjakitchen.eu).



DANSK

Illustrationerne kan afvige fra det aktuelle produkt. Vi bestræber os hele tiden på at forbedre vores produkter, hvorfor specifikationerne i denne brugsanvisning kan blive ændret uden varsel.

NINJA er et registreret varemærke tilhørende Shark Ninja Operating LLC.

© 2021 SharkNinja Operating LLC. TRYKT I KINA

DEUTSCH

Die Abbildungen können vom tatsächlichen Produkt abweichen. Im ständigen Bemühen um die fortlaufende Verbesserung unserer Produkte behalten wir uns Änderungen der hierin enthaltenen Spezifikationen ohne Ankündigung vor.

NINJA ist eine eingetragene Marke von SharkNinja Operating LLC.

© 2021 SharkNinja Operating LLC. GEDRUCKT IN CHINA

ENGLISH

Illustrations may differ from actual product. We are constantly striving to improve our products, therefore the specifications contained herein are subject to change without notice.

NINJA is a registered trademark of Shark Ninja Operating LLC.

© 2021 SharkNinja Operating LLC. PRINTED IN CHINA

ESPAÑOL

Las ilustraciones pueden variar con respecto al producto. Nos esforzamos continuamente por mejorar nuestros productos, por lo tanto, las especificaciones incluidas en la presente guía están sujetas a cambio sin aviso previo.

NINJA es una marca registrada de SharkNinja Operating LLC.

© 2021 SharkNinja Operating LLC. IMPRESO EN CHINA

FRANÇAIS

Les illustrations peuvent être différentes du produit réel. Nous nous efforçons d'améliorer constamment nos produits, par conséquent, les spécifications contenues dans ce manuel peuvent être modifiées sans préavis.

NINJA est une marque déposée de Shark Ninja Operating LLC.

© 2021 SharkNinja Operating LLC. IMPRIMÉ EN CHINE

ITALIANO

Il prodotto illustrato può essere diverso dal prodotto e attivo. Ci impegniamo costantemente a migliorare i nostri prodotti, pertanto le specifiche descritte nel presente documento possono essere soggette a modifiche senza preavviso.

NINJA è un marchio registrato di Shark Ninja Operating LLC.

© 2021 SharkNinja Operating LLC. STAMPATO IN CINA

SharkNinja Europe Limited,  
3150 Century Way,  
Thorpe Park,  
Leeds,  
LS15 8ZB,  
UK

ninjakitchen.eu

NC300EU IB MB 211119 ALL Mv2

NEDERLANDS

De afbeeldingen kunnen afwijken van het werkelijke product. Wij streven er constant naar om onze producten te verbeteren, daarom zijn de specificaties in dit document onderhevig aan wijzigingen zonder voorafgaande kennisgeving.

NINJA is een geregistreerd handelsmerk van SharkNinja Operating LLC.

© 2021 SharkNinja Operating LLC.

GEDRUKT IN CHINA

NORSK

Illustrasjonene kan avvike fra det faktiske produktet. Vi streber kontinuerlig etter å forbedre produktene våre, derfor kan spesifikasjonene i dette dokumentet bli endret uten varsel.

NINJA er et registrert varemærke som tilhører SharkNinja Operating LLC.

© 2021 SharkNinja Operating LLC. TRYKKET I KINA

PORTUGUESE

As ilustrações podem diferir do produto real. Melhoramos continuamente os nossos produtos, assim, as especificações aqui contidas estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.

NINJA é uma marca registada da Shark Ninja Operating LLC.

© 2021 SharkNinja Operating LLC. IMPRESSO NA CHINA

SUOMI

Kuvat saattavat näyttää erilaisilta kuin varsinainen tuote. Pyrimme jatkuvasti parantamaan tuotteitamme. Siksi tässä annetut tiedot voivat muuttua milloin tahansa ilman erillistä ilmoitusta.

NINJA on Shark Ninja Operating LLC -yhtiön rekisteröity tavaramerkki.

© 2021 SharkNinja Operating LLC. PAINETTU KIINASSA

SVENSKA

Illustrationerna kan avvika från den verkliga produkten. Vi strävar ständigt efter att förbättra våra produkter och därför kan specifikationerna i detta dokument ändras utan föregående meddelande.

NINJA är ett registrerat varumärke som tillhör Shark Ninja Operating LLC.

© 2021 SharkNinja Operating LLC. TRYCKT I KINA

SharkNinja Germany GmbH,  
c/o Regus Management GmbH,  
Excellent Business Center 10. +11. Stock,  
Westhafenplatz 1,  
60327 Frankfurt am Main,  
Germany

ninjakitchen.eu